

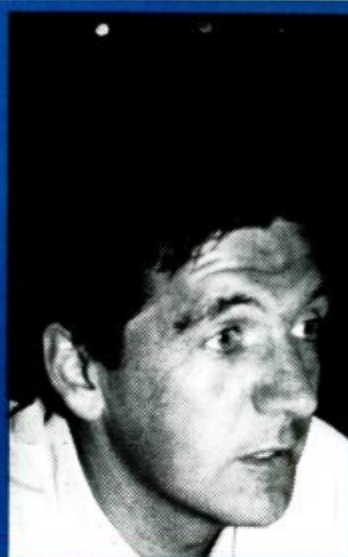
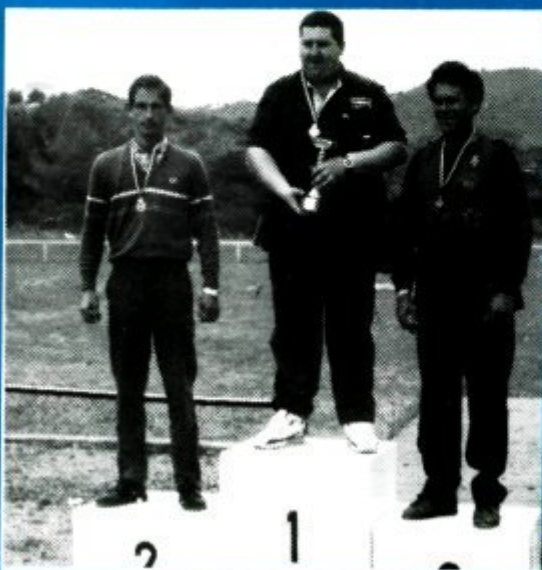
FIESTA DE SAN IGNACIO III TROBADA DE CORALS, TODO UN ÉXITO



*La Coral de Son Servera dirigida por Francisca Mas.
Su Presidenta es Isabel Febrer*

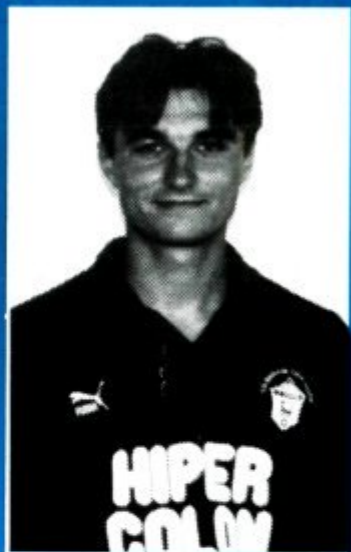
**VICENTE VIVES
SERVERA,**
Campeón de
Balears por 2ª vez
consecutiva de
recorridos de caza

*La foto corresponde cuando
ganó otra competición «La
copa del Rey»*



El ex-Delegado de
Cultura Antoni
Cánovas, Presidente
de la Asociación de
Padres del Colegio
«Jaume Fornaris»
de Son Servera

JUAN NEBOT



Máximo goleador
del Badia de Cala
Millor S.S. con 11
goles

Joyerías *Universal*

C/. Pedro Antonio Servera, 11 - Teléfono 56 76 40
07550 - SON SERVERA (Mallorca)



¡¡¡COMPRE Y GANE!!!

10, 15, 20, 30% DTO...

y aún más, **¡su compra puede ser gratis!**

VISÍTENOS

Sábado abierto

Día 14 DÍA DE LOS ENAMORADOS, abierto todo el día

Edita e imprime:
Informacions Llevant, S.A.
Dep. Legal: PM 1535-89
Apartado 13. Son Servera
Tel. 56 81 65 - 56 75 63

Directora:
Isabel Servera

Publicidad y Redacción:
Marga Serrano

Fotógrafos:
Sebastià Vives

Deportes:
Joan Fomés
Jaume Robí

Suscripciones y Sucesos:
Miguel Marín

Distribución:
Carlos Fernández
María José Serrano

Colaboradores:
Jaime Fernández
Pedro González
Felip Barba
Planas Sanmartí
Escuelas Cala Millor
Asociación de Padres
Ignasi Umbert
Sebastiana Carbonell
Asociación Hotelera C. Millor
Bartomeu Amengual
Antoni Sansó
Joan Plà
Miquel Vives
Francisco Obrador
Antonio Tarabini
Claudia
José Luis del Reino
Albert Sansó
Miquel Alzamora
Isabel Moreno
Robin Alba
Petra Arenas
Miguel Morey
Presidente de la CAIB,
Don Gabriel Cañellas
Presidente del CLM,
Don Joan Verger

Los artículos aparecidos en esta
Revista, expresan únicamente la
opinión de sus autores

DÍA 14 SAN VALENTIN, DÍA DE LOS ENAMORADOS

ÁMATE A TI MISMO

Lo que puede sonar a egoísta con lo de ÁMATE A TI MISMO, tiene por el contrario un tinte y un cariz de total generosidad. ¿Cómo podemos amar a los demás sino nos amamos a nosotros mismos?... disponer en el calendario de un día especialmente dedicado a los enamorados, es de agradecer. La evocación y el recuerdo del amor invita a certificar la existencia del mismo y a pensar que debemos comenzar por nosotros mismos, a cuidarnos, a mimarnos, a respetarnos y a querernos. Si conseguimos esto que parece fácil, pero no lo es; podremos TRASMITIRLO A LOS DEMÁS.

Últimamente la prensa refleja y cuenta que en nuestra zona turística, existe una inseguridad ciudadana, lo que ha llegado al punto de que el Presidente de la Asociación de Comerciantes, pide públicamente la dimisión del Delegado de Policía del Municipio de San Lorenzo. Sus razones tendrán y las respeto, pero también pido desde esta página, un encuentro para el diálogo y una solución que lime las actuales asperezas que parece ser existen en la zona. Para que se obtenga resultados, es evidente una dedicación de gestión. Apelo al buen sentido común y a la comunicación social. Y recuerde ¡ÁMESE MUCHO!

Felicidades, ¡muchas felicidades a todos los enamorados!

CARNAVALES DISFRACES DE TODA UNA VIDA

Están ahí, a la vuelta de la esquina, los Carnavales. Fiestas que invitan a la bulla, la alegría y a salir de nuestras casas, a confeti, a algarabía y a disfrazarse, porque el disfraz es el tema principal de estas fiestas. Y los no tan jóvenes podemos recordar los Carnavales de hace más de 20 años, donde se nos permitía ridicularizar a personas y también disfrazarnos de lo que nos gustaría ser o haber sido. Yo creo que somos muchos los que vamos disfrazados toda una vida y de varios disfraces, además... no siempre somos lo que aparentamos y no siempre aparentamos lo que somos. De todas formas, debemos apurar la alegría de estas fiestas y participar activamente en todos los actos que para nosotros han elaborado los Ayuntamientos de Son Servera y San Lorenzo. Saborear la alegría de vivir y positivar nuestros sentimientos.

Isabel Servera y Sagraera

Nota adicional.- Me han regalado un libro titulado «Refranero español» y estoy agradecida. Escogeré cada quince días uno para publicar. Ahí va este; DAR «PERLITAS» A LOS CERDOS.

LAS OFICINAS MUNICIPALES DE INFORMACIÓN TURÍSTICA SON UN DERECHO DEL CIUDADANO

DOÑA MERCEDES TRUYOLS ZAFORTEZA

DIRECTORA DE LA OFICINA DE INFORMACIÓN DE LA CONSELLERIA DE TURISMO

Organizado y coordinado por la Oficina Municipal de Información Turística del Ayuntamiento de Son Servera, el Alcalde Don Eduard Servera y el Presidente de la Comisión de Turismo Don Luis Baudil; invitaron a Doña Mercedes Truyols Zaforteza a una charla-coloquio cuyo título, **UTILIDAD Y NECESIDAD DE LAS OFICINAS DE INFORMACIÓN TURÍSTICA**, atrajo la presencia de los Delegados de Turismo de tres Municipios, así como también del Alcalde de Sant Llorenç, Delegados de Cultura de Son Servera y Sant Llorenç y una importante representación del sector Hotelero, así como también las responsables de las Oficinas Turísticas de la zona de Levante. Todo ello tuvo lugar a las 17'30 h. en el acogedor salón de la primera planta del Hotel Gran Sol, dirigido con mucha atención y profesionalidad por Don Jerónimo Martí.

Pero antes, CALA MILLOR 7 organizó a las 2 de la tarde un almuerzo en el Rte. GOURMETS, invitando al mismo al Alcalde y al Presidente de Turismo del Municipio de Son Servera, y a Doña Antonia Mascaró, Directora de la Oficina Turística de Porto Cristo.

CALA MILLOR & distinguió pues a Doña Mercedes Truyols como V.I.P. y nuestro buen fotógrafo y buen amigo Sebastià Vives, dejó constancia fotográfica de ello.

Esta charla coloquio fue filmada por la Televisión Local de Son Servera, la Televisión Comarcal de Mana-



Doña Mercedes Truyols Zaforteza, Directora Oficina Turismo

cor y estuvieron presentes el Director de la Revista Local Sa Font, el Corresponsal de Última Hora, el Director de Radio Antena 3 Comarcal y parte del equipo del CALA MILLOR 7.

Fotos: Sebastià Vives
Textos: I.S.

Mercedes Truyols es además una humanista poseedora de principios y convicciones que le llevan a apostar por la vida y a luchar contra la progresiva destrucción de paisajes naturales y urbanos; es por ello Presidente de ARCA, la Asociación para la revitalización de los Centros antiguos. Este

fue un tema del cual se habló largo y tendido durante el almuerzo, dándonos información oral y escrita sobre un tema interesante que es la conservación y rehabilitación de nuestras propias raíces arquitectónicas.

Mercedes Truyols no cree en las cosas espontáneas, sino que busca la semilla, planta la raíz y ayuda con su esfuerzo a que crezca.

El Alcalde invitó a Mercedes Truyols a visitar la Iglesia Nueva de Son Servera y se habló de varios proyectos para poder dar a conocer con mucho respeto e interés esta obra inacabada de un discípulo de Gaudí que cualificó de romántica. Seguidamente visitó la nueva Oficina Municipal de Información Turística que fue de su agrado,

dando eso sí, una serie de sugerencias. Aprovechando el buen día, anduvo en compañía del Alcalde y su esposa hasta el Hotel Gran Sol, pudiéndose percatar de la importante reforma que con el Plan de Embellecimiento ha tenido lugar en Cala Millor.

En el Hotel Gran Sol, Mercedes Truyls fue recibida por el Director Don Jerónimo Martí y presentada a todos los asistentes. Seguidamente dio comienzo la charla que transcribimos en gran parte:

Parece ser que hoy por hoy, las OMIT son una moda, que se da por añadido cuando se arregla la Costa o se embellece la zona del Litoral. Como idea no está mal, pero aparte la información es un derecho, dado que la Constitución contempla la existencia de una administración pública que sirva con objetividad los intereses generales, y esta misma Constitución del año 1.987, comporta que los ciudadanos tienen derecho a solicitar y obtener en condiciones de igualdad, información sobre servicios y actividades de las administraciones públicas. Este derecho de información se extiende a las Comunidades Autónomas lo mismo que para Corporaciones Locales, artículo 69-1 de la Ley del Régimen Local y a partir de la adhesión española en la firma de unificación de la Comunidad Económica Europea en 1.986. También entramos en los derechos y deberes del a CEE, es por tanto cierto y demostrable que las OMIT son un derecho del ciudadano. Así como también hay que decir que no son una invención moderna y menos en Mallorca, donde la primera Oficina se montó seriamente en el año 1.945 acabada la segunda Guerra Mundial y que la primera Oficina española en Londres y París se montaron en el año 1.948. La Legislación que regula dichas Oficinas, es una Ley que hace referencia a la ley 48 del año 1.963 y en el orden de Agosto de 1.967 que aun está en vigor. Y que según esta orden es un servicio gratuito con unas obligaciones genéricas; facilitar y difundir el conocimiento de la riqueza artística, histórica y monumental de las rutas de interés, bellezas naturales, manifestaciones folklóricas deportivas y recreativas, así como también todos los



Tonina del GOURMETS hace entrega de la placa acreditativa de V.I.P.'S a Mercedes Truyls

recursos de ámbito territorial que puedan contribuir a la atracción del turista.

La CEE está estudiando la defensa del turista y las OMIT deben tener un libro de reclamaciones para el turista o visitante, el cual puede exigir en cualquier momento. Es absolutamente importante que los responsables de dichas Oficinas sean absolutamente neutrales, promoviendo la zona sin hacer publicidad y dando objetividad. Y es ahí donde uno puede pensar que una Oficina que hace esto debe ser inútil; dado que sino aportas bienes ni da rentabilidad, puede pensar que no sirve y nosotros, los que trabajamos en ellas, discrepamos en este tema.

En el sistema de marketing actual, una OMIT vendría a ser un servicio

post-venta. Todos saben que no hay mejor promoción para un país o producto, que el cliente está satisfecho. Pienso pues que las OMIT son un servicio post-venta; cuidamos al cliente, somos el servicio de atención, de relaciones públicas, de orientación. Depende mucho de la información de un informador que aquel turista, aquella persona que acude a la Oficina, se lo pase mejor de lo que había pensado, logra que visite el entorno y que encuentre lo que está buscando o que le abra los ojos para encontrar lo que no busca, y esto hace entre otras cosas, que si el empresario no se ve en ninguna medida beneficiado directamente, si lo estará indirectamente porque el cliente satisfecho; regresará.

También tenemos el caso de la persona enfadada que no responde, por ejemplo su reserva a la que efectuó en su país y nuestra misión es atenderle, asistirle e intentar arreglarlo por todos los medios posibles y entre estas personas con problemas y teniendo en cuenta opiniones de mis compañeras, ha habido turistas con problemas que regre-

**La primera Oficina
Turística en Mallorca
data del año 1.945**



Mercedes Truyols obsequia a Don Eduard Servera de unos posters que ha editado ARCA, así como también de un librito sobre Derechos Humanos, actividades que forman también parte de la vida de Mercedes Truyols.

san a su país con la imagen de que lo único amable ha sido la Oficina de Turismo, y esto es importante.

A parte, las OMIT pueden hacer más cosas; en el año 1987 tuvimos una jornada a nivel de Islas Baleares, en aquel entonces, el regidor de turismo de Palma Don Antonio Tarabini, dijo entre otras cosas: «Los Municipios han de dar soporte a la promoción, que la información turística es básica para dar

a conocer los acontecimientos que se producen en el municipio y que la ciudad no es para los turistas sino un lugar donde transitan y donde circulan». Por mi parte dije que tenemos que mirar al lado y no tan sólo delante en el sentido de cooperativismo. Las OMIT no pueden aislarse, si no estar todas coordinadas y tener el mismo material. Es importante reclamar que somos los únicos entes neutrales cara al turista y los tu-

ristas vienen a nosotros y se sienten seguros porque creen y entienden que somos neutrales y relaciones públicas de nuestra zona y que siempre diremos al turista aquello que más le conviene.

Otro dato interesante que se produce, es que el tiempo es oro. Cada vez se acortan más las vacaciones, la media es de 11 días y acabará siendo de 6 días, de 4'3. Hemos constatado que últimamente nos llaman de sus respectivos países para pedir horarios y toda clase de información, para que una vez aquí, tenerlo todo arreglado y programado. Hoy se cuantifica el valor oro, valor tiempo. Las cosas han cambiado, poco tiempo y poco dinero. Cada día más el turista requiere la información previa, la gente se documenta antes de viajar y cada vez aumenta el porcentaje de visitantes por cuenta propia. Se especializa más la información en un interés concreto y más diverso.

Nunca las OMIT dejarán de tener utilidad. Se informatizará todo. Con el sistema Amadeus y Galileo, enchufaremos la información por un tubo y lo mandaremos a toda Europa y América, se reservará a través del ordenador y es ahí donde quizá falta un detalle; el humano. Uno está tan acostumbrado a las máquinas, que necesita el contacto humano, por eso pienso que las OMIT acabarán siendo lo que originariamente eran; unidad de relaciones públicas de contacto humano. Prueba de ello es que algunos clientes nos cuentan su vida, porque no tienen ocasión de contársela a nadie; nuestra función por lo tanto es humanizadora; el turismo y la relación con los habitantes de la ciudad.

SE VENDE PRECIOSA FINCA RUSTICA DE MONTAÑA
de media cuarterada (3.550 m²) con bosque de
pinos, vista panorámica al mar y cercada de pared.

Situada a 2 kms. de Cala Millor.

PRECIO: 1.400.000 pts.

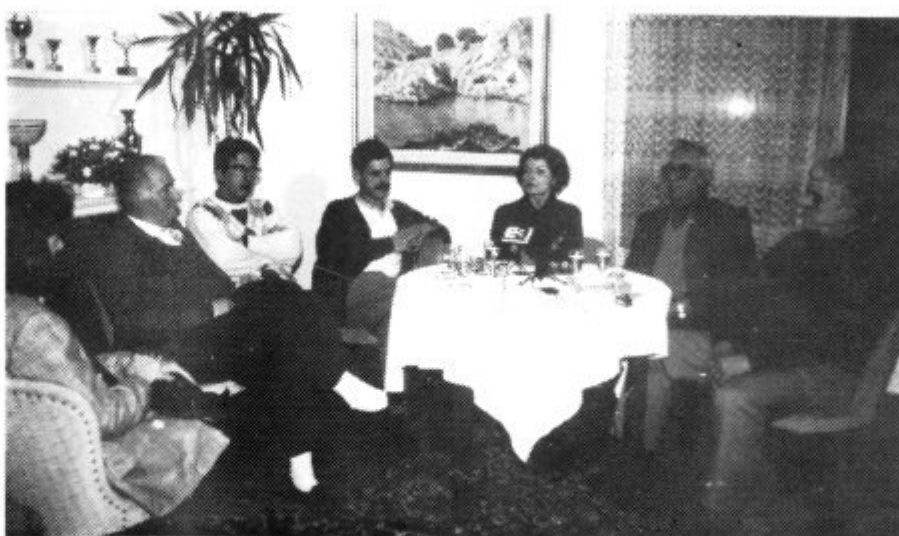
Informes Tel. 55 22 27

La Información es una ciencia; emisión mensaje y destinatario. El mensaje no se puede variar y nuestra historia tiene muchos valores históricos, arquitectónicos que no debemos simplificar, y menos hacer la España de la pande-
ta en botijos por las playas, porque esto es una imagen fenicia que se debe corregir. Es imprescindible subrayar la captación del mensaje, la descripción y la información y si decimos que hay que respetar y dignificar en cierta medida, creo que debemos liderarlo todos nosotros porque es nuestra tierra que debemos ordenar.

En el sistema de marketing actual, una Oficina Turística vendría a ser un servicio post-venta.

Seguidamente hubo una serie de intervenciones de las cuales recalcamos las siguientes:

Don Antonio Roig, Director de la Asociación Hotelera, quien expresó su solidaridad con las Oficinas de Información y contó que en uno de sus viajes, concretamente en Florida, no tan sólo había Oficinas Turísticas, sino que en las calles había pantallas de televisión informativas que facilitaban cualquier tipo de información concreta que ayudaba al turista. Recordó que hace años aquí en nuestra isla, cuando un turista pedía información en la calle,



Durante la charla coloquio en el Hotel Gran Sol. Los Delegados de Turismo Señores Vives, Galmés y Baudil, los Alcaldes Servera y Vaquer con Mercedes Truyols.

había más amabilidad porque teníamos quizás más tiempo, ahora vamos todos contra reloj. El Sr. Roig recalcó que la mejor promoción es que un turista regrese contento a su país de origen, y para ello tenemos las Oficinas de Turismo, que se tendrían que apoyar mucho más; así como también regular una serie de cosas como por ejemplo la ubicación del teléfono público y algunos chiringuitos para que el turista vea las cosas totalmente arregladas.

A lo que Mercedes Truyols afirmó que para ella, los Ayuntamientos han realizado respecto a las OMIT un gran esfuerzo, porque a nivel autonómico no había ordenación alguna, dado que la que hay es estatal. Que nuestra única prueba de que funcionamos es la memoria que realizamos anualmente y que puede también ser relativa, así como también recalcó la importancia

de la distribución del material que se paga con el dinero del ciudadano y que hay que saber distinguir la promoción pública de la privada.

A lo que Toni Roig respondió que los Hoteleros de esta zona se han pagado siempre su promoción y que actualmente se trabaja en una actuación conjunta con los Ayuntamientos de Sant Llorenç y Son Servera y la Asociación Hotelera de Cala Millor, que consiste en la edición de dos posters que se mandarán a cinco mil puntos de venta de varios países y más cosas.

Don Juan Tudela, Secretario de la Asociación Hotelera, manifestó que los Ayuntamientos deberían sensibilizarse más con las OMIT.

El Alcalde de Sant Llorenç Don Miguel Vaquer, dijo que cuidan con mucho cariño a la OMIT y que se hace el máximo para lograr que el turista se

BRICO - MUEBLES CALA MILLOR

C/. Fetjet, esquina calle Son Corp
Tel. 58 68 88 - CALA MILLOR (Mallorca)





sienta bien, subrayó la importancia de coloquios como este que invitan a la convivencia y relaciones humanas, porque para él, cuidar las atenciones al turista y fomentar las relaciones y la cultura es algo importante; más aun si se tiene en cuenta la vida algo agitada que vivimos hoy en día. Y que su apoyo a las OMIT es total.

El Delegado de Turismo de Porto Cristo Don Antonio Vives, dijo estar muy contento de la Directora de la OMIT de Porto Cristo Doña Antonia Mascaró, quien hace poco le presentó la memoria de 1.992 y dijo que el 90% de turistas en Porto Cristo son los que visitan las Cuevas y que la dinámica de la Oficina es positiva.

El Delegado de Turismo de Sant Llorenç Don Miquel Galmés, explicó que para justificar que cree en las OMIT se hacen trabajos conjuntos. Si son cosas que afectan a Cala Millor, lo hacen a través de las dos Oficinas y la Asociación Hotelera y si es necesario

se amplía en colaboración con la Oficina de Cala Ratjada; dijo que el teléfono se utiliza mucho como arma de trabajo y habló del ordenador, del cual disponen todas las OMIT que tiene un buen futuro.

Doña Karin Baseler, Delegada de TUI de la zona de Levante, contó la estrecha y buena relación que su Agencia y personalmente, tenía con las Oficinas Turísticas y que a pesar de que ella dispone de informadores, es muy importante para el turista que encuentren una persona que de una información neutral y esto son las OMIT. Además los turistas son unos grandes coleccionistas de materiales y vemos como regresan muy contentos de las OMIT.

El Delegado de Turismo de Son Servera Don Luis Baudil, habló de la potenciación de la Oficina Turística y de que su futuro con la nueva ubicación es de gran envergadura.

Por parte de la Asociación Hotelera se habló de mandar una circular a todos los Hoteles, para que estos distribuyan material de folletos a las OMIT. Los Delegados de Cultura, Sr. Santandreu y Sra. Ferrer, están dispuestos a iniciar la potenciación de un canal de información directa, dando cuenta de todo acto cultural o deportivo que tenga lugar en su municipio en las OMIT.

Finalmente el Alcalde de Son Servera Don Eduard Servera, manifestó estar de acuerdo que la OMIT está haciendo un gran servicio, pero que hay que reconocer que les ha pillado en un tiempo terrible donde la realidad económica es desastrosa, y no por mala administración suya, sino que la realidad de las arcas municipales está ahí y hay que hacer muchos equilibrios para seguir adelante. Dijo estar convencido de que una Oficina Turística es sin duda alguna algo fundamental y respecto a la Oficina Nueva que funciona desde hace pocos meses, afirma haber hecho su grupo de Gobierno un esfuerzo para que esté en el mejor lugar del municipio turístico, que ha costado dinero e incluso han tenido que imponer su criterio para hacerlas en dicho lugar y que para que funcione más y bien, hay interés. El Alcalde acabó diciendo que sería de utilidad que la Oficina Turística conectara su ordenador con los del Ayuntamiento para poder extender certificados de residencia, así como también se pudieran vender libros culturales que ayudaran a divulgar la historia de nuestra isla, libros que algunos de los turistas buscan y que no siempre pueden adquirir.



EBANISTERIA

Miguel Marquero

MUEBLES DE COCINA Y BAÑO

ENTREGA EN
48 HORAS
Según modelos

Para amueblar su cocina, usted sólo tiene que preocuparse de escoger el modelo y la forma de pago.

Nosotros nos encargamos del diseño y distribución para su total comodidad.

C/ d'Es Campet, 4

Tel. 56 94 39

SANT LLORENÇ

EL ANFITRIÓN

RESTAURANTE GOURMETS

UNA COCINA Y UN AMBIENTE A RE-DESCUBRIR

El Restaurante GOURMETS está ubicado en una plazoleta coqueta y cariñosa de un céntrico lugar de nuestra zona turística. Atienden el Restaurante sus propietarios Guillem Llabrés y su esposa Tonina.

El primero es un cocinero de renombre en nuestra isla y que lo ha demostrado en importantes Restaurantes, sabiendo condimentar tanto la nueva cocina, como la tradicional; aunque Guillermo, últimamente tiene una tendencia a la recuperación de la cocina que él llama cariñosamente de «sa padrina», y pretende con ello ofrecer a su cliente una calidad especial dentro de lo sencillo y tradicional.

Guillermo, junto a su esposa Tonina, regenta por segunda temporada consecutiva el Restaurante GOURMETS, donde tanto la cocina como el ambiente, invita al compañero, amigo y conocido a re-descubrir, porque son muchos los que ya conocemos la excelente capacidad ante los fogones de Guillermo, por esto es bueno y justo hacer un llamamiento de un buen recordatorio gastronómico que le invite a Vd., querido lector, a ir un día de esta semana misma a comer o cenar al GOURMETS.

El menú que nos ofrecieron en atención a nuestra invitada de honor Doña



Tonina, ALcalde de Son Servera, Mercedes Truyols, Guillem, Luis Baudil y Antonia Mascaró

Mercedes Truyols, fue el siguiente;
MAIGRET DE PATO TRINCHADO -
MOUSSE DE GAMBAS Y GALLO -
SOLOMILLO AL HORNO CON
SALSA MALLORQUINA - POSTRE

DEGUSTACIÓN GOURMETS -
VINO ROSADO RENE BARBIER -
CAFE Y LICORES.

Gracias por vuestra cálida acogida.

Vendo mueblario entero de Bar

cafetera, mueble de cafetera, molinillo, sillas,
mesas, máquina de hielo, etc...

Todo en buen estado

Informes Tel: 81 15 15 (de 17 h. a 19 h.)

VOLVO

Venta y servicio

**AGENCIA EN MANACOR Y COMARCA
HERMANOS NADAL S.A.**

C/ Creuers, 30. Manacor. Tels. 55 21 77 - 55 13 02

CLÍNICA DENTAL Dr. Mariano Micheletti col. 358

Horario atención al público:

* Lunes, Martes, Jueves y Sábados de 9 a 13 h.

* Miércoles y Viernes de 16 a 20 h.

C/ Es Molins, 14 1º B. Tel. 81 35 24

ATENDEMOS: NOVOMEDIC, ASISA, IMECO

FIESTA DE SAN IGNACIO

III TROBADA DE CORALS



Coral de Alcudia



Coral de Son Servera



Orfeo Artanenc

Con motivo de la conmemoración del Aniversario de la fiesta de San Ignacio, el pasado día 31 de Enero, la Coral de Son Servera organizó la «III Trobada de Corals», reunidas para la ocasión en la Iglesia de San Juan Bautista de Son Servera. El encuentro fue patrocinado por el Ayuntamiento de Son Servera, Delegación de Cultura.

Empezó el acto con unas palabras de agradecimiento por la asistencia y recuerdo de los años de la peste, pronunciadas por la Presidenta de la Coral de Son Servera, Isabel Fe-



Coral de Felanitx

brer.

A continuación actuaron las siguientes corales: «Coral de Alcudia», dirigida por Martín Sáez, «Coral de Felanitx» que dirige Jaume Estelrich, «Orfeo Artanenc» a cargo de Bartomeu Ginart, y la «Coral de Son Servera» dirigida por Francisca Mas.

Finalizó el agradable encuentro con la interpretación de la canción «Amor que tens ma vida», anónima (S. XVI), dirigida por la directora de la Coral de Son Servera, Francisca Mas.



MESON GALLEGO O'BOTAFUMEIRO

CARTA VARIADA - COCINA GALLEGA
Especialidad: PULPO A LA GALLEGA

(Abierto todos los días)

(Entre H. Atolón y H. Temi)

Paseo Marítimo, 38 - Tel. 81 35 44 - CALA MILLOR



¡¡SI LE GUSTA
EL BUEN
COMER,
ELIJA
TAMBIEN EL
MEJOR
SITIO!!

ANTONI CÁNOVAS, PRESIDENTE DE LA ASOCIACIÓN DE PADRES COLEGIO «JAUME FORNARIS» DE SON SERVERA



Antoni Cánovas, Presidente de la Asociación de Padres del Colegio «Jaume Fornaris»

Las metas del APA van siempre en función de la colaboración que uno recibe, es evidente —continúa Cánovas— que cuanto más información demos a los padres, más se verán reflejadas las actividades que se lleven a cabo y cuanto más actividades se realicen, más colaboración puede haber de los padres.

Un tema que ha tratado Antoni Cá-

novas es el de los libros de texto, así como también piensa que cuenta con un apoyo de la directiva, y no escatimará esfuerzos ni tiempo en dinamizar y potenciar esta Asociación que pretende agilizar y organizar actividades altruistas que repercutan positivamente al alumno que cursa sus estudios de E.G.B. en dicho Centro Escolar.

R.L.

Antoni Cánovas, ex-Concejal y Delegado de Cultura, se presentó junto a 14 padres a las elecciones para la nueva candidatura de la Directiva de la Asociación de Padres, donde se decidió que todos los que se presentasen formarían parte de la Directiva.

Tras el recuento de votos hubo un empate con Ute de Jaume y entre las quince personas que se presentaron se decidió que Antoni Cánovas sería el nuevo Presidente.

Las funciones del A.P.A., entre otras, es colaborar por el buen funcionamiento de la Escuela, sobretodo en fomentar actividades extra-escolares y dar apoyo al Consejo Escolar. El APA recibe, según nos cuenta Antoni Cánovas, una subvención anual del Ayuntamiento para ayudar a financiarse junto con las cuotas de los socios que en este año, han llegado a asociarse el 80% de las familias.

CELLER ES CUEROT

CUINA MALLORQUINA

**VIERNES 19 Y SABADO 20
DE FEBRERO**



GRAN CENA Y BAILE DE CARNAVAL



CENA A LA CARTA



MUSICA EN VIVO

RESERVAS: TEL. 81 02 71 SA COMA - SANT LLORENÇ

DON JUAN GRIMALT, PRESIDENTE DEL CLUB 7



Don Juan Grimalt, Presidente del Club 7, foro de debate

Hace escasos días Don Juan Grimalt visitó nuestra zona para intercambiar impresiones con la Directora del CALA MILLOR 7, Isabel Servera, en cuanto a la programación del Club 7 foro de debate para este año 1993. Donde pronto se dará a conocer parte de los próximos personajes que ocuparán el interés y la actualidad de nuestra zona de levante.

Don Juan Grimalt es a la vez Vice-Presidente de Informaciones Llevant S.A. y cuida al detalle y con máximo interés su dedicación en estas dos facetas del mundo de la comunicación y de la empresa periodística.

R.L.

GANADOR CONCURSO HNOS. CAÑADA



Pedro Zierof

El ganador del concurso Hnos. Cañada que organiza Jaime Alzamora, ha sido en esta ocasión Pedro Zierof, a quien brindamos nuestra enhorabuena. Animamos a los lectores para que sigan participando en este concurso, en el que podrán ganar fantásticos premios.

SORTEO PARA NUESTROS SUSCRIPTORES



Dos simpáticas dependientas de la Perfumería «SIRER» Esperanza y Paquita, reciben el bonito reloj que entrega el Sr. Miguel, Propietario de la Joyería Unviarsal de Son Servera.

En el sorteo que habitualmente organiza Miguel Marín para los suscriptores del Cala Millor-7, con la colaboración de JOYERIA UNIVERSAL, el ganador ha sido el suscriptor número 119, propietario de la Perfumería Sirer de Cala Millor, quien ha sido obsequiado con un bonito reloj de pulsera. Nuestra enhorabuena.



G.A.T. 820 Telefax 586470
Telex 69565 VGOR E

Calle Binicanella, 12 Carretera Cala Agulla, 19
Tels: (971) 585515 - 585552 Tels: (971) 584300 - 584017
CALA MILLOR CALA RATJADA

Oferta 93
NUEVA YORK.....38.950 PTS.
IDA Y VUELTA en avión desde Madrid

VUELTO ESPECIAL desde Palma
BOURNEMOUTH Ida..... 18.000 pts.
Ida y vuelta..... 23.000 pts.

CARNAVALES 93
PIRINEO ARAGONES Y ANDORRA
Del 18 al 21 Feb..... 29.900 pts.
PIRINEO ARAGONES Y LOURDES
Del 4 Mar. al 07 Mar..... 20.000 pts.

MALLORCA (Aldudia)
MENORCA (Ciudadela)
Ida/Vuelta..... 3.950 pts.
4 Pax + Auto..... 20.000 pts.

OFERTA ESPECIAL
AMSTERDAM: 22.300 PTS. FRANKFURT: 22.800 PTS.
ATENAS: 32.800 PTS. HAMBURGO: 26.300 PTS.
BERLIN: 26.300 PTS. LISBOA: 21.800 PTS.
BRUSELAS: 22.300 PTS. LONDRES: 20.300 PTS.
COPENHAGUE: 30.300 PTS. LUXEMBURGO: 22.300 PTS.
DUBLIN: 24.300 PTS. LYON: 20.300 PTS.
DUSSELDORF: 22.800 PTS. MANCHESTER: 21.300 PTS.
MUNICH: 22.800 PTS. MILAN: 22.300 PTS.
PARIS: 22.300 PTS. ROMA: 26.300 PTS.

(Vuelos desde Palma)

PASEO EN BICICLETA DE LA BANDA DE MÚSICA



Presidente D. Miguel Ripoll y el Director Silverio Duato, dispuestos para salir

El pasado domingo día 7 de Febrero, la Junta Directiva de la Banda de Música, organizó un paseo en bicicleta. A las 15 h., músicos y padres, se dieron cita en la Plaza del Mercado para este gran paseo con el siguiente itinerario: Comellà Fondo, Costa de los Pinos, Son Sard y Plaza del Mercado, donde esperaba una buena «torrada». El tiempo no acompañó mucho, pero a pesar de que amenazaba lluvia, todos los participantes, durante el recorrido, montaron una gran juerga tanto para los pequeños como para los mayores. Este paseo ha quedado fijado para todos los domingos. PARA LOS QUE QUIERAN PARTICIPAR, LA CONCENTRACIÓN SERÁ DE LAS 15 H. EN LA PLAZA DEL MERCADO. Ánimo y participen.

Miguel Marín

VIII TROBADA DE CONFRARIES DE MALLORCA

El próximo domingo día 28 de Febrero, primer domingo de Cuaresma, se celebrará, como ya es tradicional, la VIII Trobada de Confraries de Mallorca. Este año se celebrará en Pollença, las Confraries de Son Servera ya hacen sus preparativos para poder participar, como cada año, en representación del pueblo de Son Servera.

Miguel Marín

Fontanería
Calefacción
Energía Solar
B. Sumergidas
Piscinas

Muebles de baño y accesorios
Aire acondicionado



Instalaciones de gas:
Butano
Propano
Ciudad

RAFAEL MARTIN CALAFAT

Calle Lepanto, 43 - Tel. 56 75 59 SON SERVERA

MOLTES GRÀCIES A TOTS A.P.A COL·LEGI JAUME FORNARIS

PROGRAMA D'ACTES

- 10:00 h. A l'Església de Montisio.
Ponència a càrrec de
Dn. Bernat Cyfre, Catedràtic.
 - 11:30 h. A la Plaça de Montisio.
Recepció d'Autoritats
amb acompanyament de la
Banda de Música.
 - 12:00 h. A l'Església Parroquial.
Celebració de l'Eucaristia
amb cants del cor de Pollença.
 - 13:00 h. A l'Església del Convent.
Inauguració de l'Exposició.
 - 14:30 h. Als menjadors de
l'Aeròdrom Militar de Pollença.
Dinar de Germanor.
- Venda de Tiquets: Sucursal de Sa Nostra
En el Club Pollença
i Bar Alhambra de Pollença
- Preu: 2.500 ptes.

L'Apa del Col·legi Públic Jaume Fornaris vol manifestar públicament el seu agraïment a les diferents Institucions, Brigada de l'Ajuntament de Son Servera i quantes persones han fet possible amb la seva ajuda la possibilitat de realitzar les carrosses de Sant Antoni destacant els germans Pallicer, i en Joan Reinés entre altres.

Agraïr també a tots els pares i alumnes que varen ajudar-nos.



REPORTAJES DE FOTOGRAFIA
Y VIDEO PARA COMUNIONES,
BAUTIZOS, BODAS... ETC.

Disponemos de molduras
para enmarcaciones

SON SERVERA

PROYECTO DE PREVENCIÓN DE DROGAS PRESENTACIÓN A LOS MEDIOS DE COMUNICACIÓN

El 3 de febrero, la Delegada de Cultura y Servicios Sociales Doña Antonia Ferrer, convocó a los medios informativos para dar a conocer el programa de prevención contra la droga. La acompañaban en esta reunión el educador de calle, la Asistente Social Lidia Salom, Director de la Revista local de Son Servera Sa Font, Directora del Cala Milor 7, excusando su presencia la televisión local y doña Cristina Mayol perteneciente a la sección de promoción de salud del Consell Insular de Mallorca, quien fue la encargada de darnos a conocer el proyecto de prevención presentado a nivel comunitario bajo cuyo título «DECIDEIX» TÚ DECIDES se intenta implicar a toda la población con unos objetivos concretos. Dicho programa para obtener resultados, tendrá una duración de 4 años y se llevará a término creando comisiones. Una de Consumo, en la cual se recalcará la prohibición de tabaco y alcohol a menores de 16 años, para la cual el Alcalde ha editado un Bando. Una comisión Escolar que se puede intercalar con la comisión familiar a través de charlas. Créandose dos comisiones más; una de tiempo libre, donde se dinamizarán alternativas de consumo y otra de los medios de comunicación locales, para que ayuden a

la difusión de dicho programa y que la gente se sensibilice para que se integre, participe y se apunte a hacer cosas. Es importante, recalcó Doña Cristina Mayol, que dicho programa se lleve a término pausadamente, puesto que depende de la voluntad de la gente, la cual debe tomar conciencia y crear una dinámica que conlleve a un control de consumo y a una taxativa prevención de las drogas.

Por su parte, Doña Antonia Ferrer, dijo que el ayuntamiento tomará conciencia e iniciativa y realizará los esfuerzos necesarios para llevar a cabo dicho programa, manteniendo reuniones con los comerciantes y el Sargento de la Policía Local Don Mateo Lladó, que al decir de la Delegada de Servicios Sociales, tiene bien claro como actuar en este tema. Yendo aun más lejos, Doña Antonia Ferrer manifestó que se debería eliminar el alcohol en todos los actos oficiales donde esté la población pequeña, excluyendo las fiestas de Sant Antoni y San Juan. Se trata de proponerlo en serio y exigírnos mucho, y que esto también quiere decir que se trata de crear deportistas, muchos deportistas.

En este plan autonómico de prevención de drogas, participa también la Conselleria de Sanidad, que conjuntamente con el Servicio Social del Consell Insular, edita unos cuadernos educativos dedicados a los padres.

Es por lo tanto una iniciativa donde debemos participar, sensibilizarnos y tomar alternativas.

R.L.

Esencia

Regido por: *Esperanza Meca*



C/ Binicanella, 19-A
Teléfono 58 60 22
07560 CALA MILLOR

PARA AMBOS SEXOS

OFERTA MUY ESPECIAL MES DE FEBRERO TRATAMIENTO ANTICELULÍTICO

Dos veces por semana, que normalmente cuestan **4.600 pts.**,
las dos sesiones; el Instituto de Belleza ESENCIA, OBSEQUIA A SUS CLIENTES
con UNA SESIÓN DIARIA DE UNA HORA DE GIMNASIA GRATUITA

No olvide, además, otros de nuestros muchos servicios, como **videncia, el tarot, naturopatia, homeopatia, psicologia y aromaterapia**

ATENCION! TABLAS GIMNASIA: 2.500 pts. al mes

El Instituto de Belleza ESENCIA, tiene para Ud. la correcta y nítida solución

DIADA DE LA NO-VIOLENCIA I LA PAU

ALUMNES DE 7è DEL COL·LEGI JAUME FORNARIS

Ja fa un grapat d'anys que per tot Espanya es celebra la Diada de la NO-VIOLENCIA i LA PAU el dia 30 de Gener coincidint amb l'aniversari de la mort del gran pacifista Gandhi.

Nosaltres els alumnes de 7è amb els nostres respectius Tutors varem comentar alguns aspectes negatius que presenta el món actual i el lema d'aquest any és molt clar: «amb fam i odi no hi ha Pau».

Cada passa que es dona, per petita que sigui, és un avanç i nosaltres hem volgut donar-la adherint-nos al Document que aquest dia es va llegir al Parc de la Mar de Ciutat i que trobam oportú publiqui aquesta Revista. Deia així:

VOLEM fer arribar a tots els homes i dones de Mallorca els nostros desitjos de pau i germanor, contraris a tota discriminació i violència.

VOLEM que la nostra terra sia una petita realitat d'acollida universal, i una veu de solidaritat amb tots els homes del món per aconseguir la justícia i la vida feliç per a tot poble.

VOLEM que ningú es mori a causa de la fam o de la guerra. Perquè sabem que en aquest món hi ha pa per a tots,

si deixam de ser tan egoistes. Perquè sabem que tots podem conviure en pau, si arrencam l'odi dels nostros cors.

VOLEM també que les Institucions públiques dediquin el 0'7% dels seus pressupostos a l'ajut al Tercer Món. D'aquesta manera caminarem cap a un món més just i solidari.

Tant de bo que aquest any poguem arrencar un poc l'odi del cor dels homes i la Pau sigui una realitat i no una fantasia. Tot és possible si nosaltres volem.

Alumnes i tutors de 7è A, B, C del col·legi
Jaume Fornaris

CONSEJOS DE BELLEZA

por Esperanza Meca

PARA TI, HOMBRE

Que el hombre no sea presumido o coqueto, no quiere decir que no cuide su aspecto y su higiene. Pues bien; a veces me fijo, quizás por mi profesión, en que ese señor o bien ese joven que tengo delante de mí, le sobran esos pelillos en la nariz tan antiestéticos; esas cejas con pelos muy largos o bien demasiado juntas; esos poros con tanta grasa y abiertos o también esas venitas rojas, que con un tratamiento en casa con jabón especial, loción y pomada podrían mejorar bastante esas pieles que consiente o bien inconscientemente tienen olvidadas, algunos, por no decir muchos, hombres

ELECTRICA CALA MILLOR

- * Instalaciones Eléctricas Autorizadas
- * Reparaciones en general
- * Instalaciones rurales
- * Presupuestos
- * Venta de material eléctrico y electrodomésticos

Calle Olivos, 15
Tel: 58 59 78
(Frente Hotel Said)

RESTAURANT Torrador Típic

Mendia Vell

DIARIAMENTE MENU

Menú n.º 1 Lunes Espagueti Patates con cal Paquet, vino agua y café 1.500 pts.	Menú n.º 2 Miércoles Arroz Briz Lomo con cal Paquet, vino agua y café 1.500 pts.	Menú n.º 3 Jueves Sopas mallorquines Cordero Mendia Vell Paquet, vino agua y café 1.500 pts.	Menú n.º 4 Viernes Lencigas Cordero «lente» Paquet, vino agua y café 1.500 pts.
Menú n.º 5 Sábado Arroz Marisera Trinx Mallorquines Paquet, vino agua y café 1.500 pts.	Menú n.º 6 Domingo Trinx Filet de peixado «maris» Paquet, vino agua y café 1.500 pts.	Menú Especial Noches 1.000 pts.	Espagueti Escalope con patatas trinx

Todas las noches abierto el torrador grill
donde podrán comer:

ENTRANTE: LONGANIZA, BOTIFARRÓN Y «PA AMB OLI»
2º PLATO: LOMO PICANTÓN, CODORNICES, BROCHETAS,
COSTILLAS DE CORDERO, CONEJO.

Todo acompañado con guarnición, postre, vino, agua y café

1.500 pts.

Desde el 10 de enero 1992

Vea nuestra carta de

COCINA MALLORQUINA E INTERNACIONAL
con nuevos y ajustados precios

Possessió Mendia Vell

Ctra. Manacor - Porto Cristo

Teléfono 82 07 50 - 82 07 51 - 84 38 35



PEDRO FLORES, ESCULTOR

«VULL DONAR UN CAIRE NOU DINS L'ART I ÉS DIFÍCIL PERQUE ESTÀ TOT MOLT FET JA»

Presentar a en Pedro Flores aquí és pràcticament tasca innecessària, per molts de motius. Sí, ha estat molt comentat que dins l'organització de les Tertúlies de Cas Metge, per part de Na Bel Servera, s'introduís un nou element: Donar a conèixer els artistes locals, i la seva

obra. Integrar una possibilitat de promoció i de mostrar les obres dels artistes con idads, per això aprofitam desde es CALA MILLOR 7 per xerrar amb en Pedro Flores de tot això.

-Com va anar amb el Conseller D. Jeroni Sainz?

-Res pràcticament, només va ser una «toma» de contacte, no vàrem xerrar massa. Que m'havia conegut i no sabia res de jo, va ser una cosa un poc informal, na Bel me va proposar decorar un poc ca seva amb motiu de sa Tertúlia de Cas Metge.

-Quins projectes tens actualment?

-Esteim mirant de fer una figura pel Cala Millor 7 per entregar als VIP'S i entrevistats rellevants de la revista.

-I exposicions...

-Tenc una sèrie de coses, una col·lectiva a Palma, una individual probablement dins aquesta comarca, però totes dues falten concretar moltes coses per dur-les a terme. També he xerrat amb l'Ajuntament i s'ha decidit que per s'inauguració del poliesportiu s'hi col·locarà una obra meua titulada «marxaire». Ens falta decidir el lloc on es té que col·locar.

-Títules les obres?

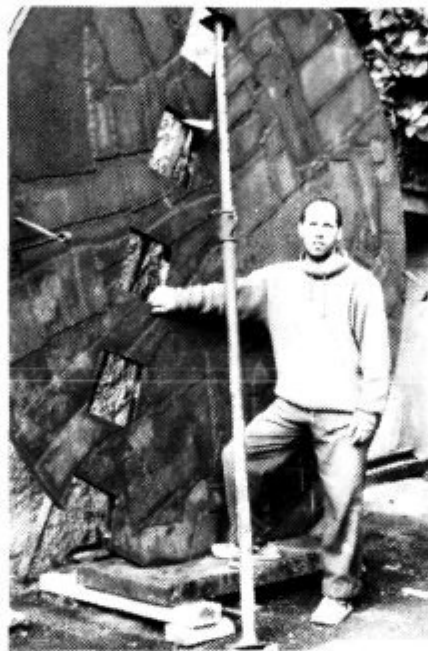
-Sí a totes, lo que passa que qualche obra no ho necessita per sí mateixa perquè no té cap sentit. A vegades el títol de l'obra, lo que has fet, el nom del mateix objecte, tot lo que li cerquen: no té massa sentit.

-Amb les escultures es complica el llenguatge explicatiu?

-Sí, si no te dediques a una cosa molt realista; se complica, però: per els altres! perquè si no és una cosa realista és molt difícil, per no dir impossible que els altres sàpiguen les idees teves. Es qui ho fa, ho té clar, ja que és qui la esculpeix.

-La teua obra, crea adictes o crítics?

-No ho puc contestar, perquè tenc



Pedro Flores con una de sus esculturas

massa poca obra per enmig, encara tenc que mostrar la meua obra. Lo que jo vull fer, pràcticament no s'ha vist i no he fet obra suficient perquè la gent pugui tenir cap d'aquests dos conceptes.

-Els concursos que són per tú, tenen significat?

-Tendrien significat si no fossen manipulats, m'enten? Com que estan manipulats no tenen sentit. Per es qui surt elegit sí que són bons. La realitat es que hi ha massa influències com el cas de Pollença, en concret d'aquest any va ser una vergonya —pràcticament no hi pots dur ni feines— en poques paraules: has de tenir un «padrino» o ser de Pollença.

-Per què fan això?

-Perquè les persones que ho duen són gent que no haurien de posar-se

dins el món de l'art, perquè d'idees res!!! No són persones aptes per fer un certàmen i lo que han aconseguit ha estat tirar-lo abaix, ja que si ho demanes a cap artista, ni tan sols si presenta, no li interessa, ha perdut tota la credibilitat.

-Si no vaig equivocat hi havia grans experts en temes artístics, entre ells D. Josep Melià...

-Realment no te sabria dir res d'ell. En principi jo vull pensar que qualsevol jurat vol ésser imparcial, però arrel de lo que seleccionen veus que qualche cosa passa allà que no és normal, pareix que tots ja serveixen per ser jurats i com menys idea tenguim millor. No s'enten que persones com aquestes facin aquestes cavilacions. Mai està equilibrat el jurat amb l'obra seleccionada.

-I per quan te dedicaràs per complet a l'escultura?

-Això no ho sé. És molt difícil de sebre perquè bona part dependrà de jo i estic molt limitat, però confio que no passi massa temps, perquè si hi ha qualcú que creu amb lo que faig —més que ningú— som jo mateix.

-No ets comercial idò?

-No que va, no vaig a lo comercial, si un dia ho arrib a ser serà perquè surti. Podria fer coses si volgués viure de fer cosetes així, més aviat comercials, però no és això el que cerc, vull donar un caire nou a l'art, i mira que és difícil, perquè està tot molt fet.

-Està tot molt fet...?

-No que va! hi ha molt per fer, però s'ha de trobar mai està tot fet, lo que passa és que cada vegada es més difícil trobar una cosa diferent.



-Per quant totes les places de Son Servera estaran amb escultures teves?

-Homo si dependigués de jo, demà mateix! Pero no ho veig així, m'agradaria que hi hagués escultures d'altres artistes. Ara bé!, crec que si hi ha algú que tenguí dret a tenir-ne una tenc d'esser jo, pens que m'he guanyat es poder-ne fer qualcuna, amb el temps que ja estic intentant de tenir-ni.

-Has pensant amb res en concret per aquest poble tan mort amb iniciatives, perque crítics en té molts ara que «sembrin» projectes, amb una mà les contam a tots i ens sobren dits

-Havia pensat de tenir un dia la possibilitat de poder disenyar totes les places del poble —duu un projecte d'embellir o decorar-les— que ara estan mortes, abandonades i lletges, es queden amb el banc i la cabina de telèfons.

-Pot ser un projecte atractiu no?

-Si anam a comparar amb qualque revista; a París mateix, hi trobes elements decoratius, amb molts de diferents motius que les fan més acollidores i atractives —és anar a comparar lo blanc amb lo negre— però pot ser una idea interessant i original dins l'illa. Lo que passa amb això és que no s'hi gasten els doblers perque hi ha coses que són més necessàries.

-I acabam amb aquesta: Hi ha algú que pugui dur a terme les teves idees?

-Realment són els Ajuntaments i Consells Insulars els més indicats perque són tot zones públiques i si es projectes no parteixen d'ells no tenen sortida. Ells són els punts de partida i si les fas la proposta, la resposta és sempre la mateixa: No hi ha doblers per això!

Idò tots esperam que canvien els aires negres per uns més optimistes i poguem veure prest qualque obra teva per dins el poble, gràcies.

J. Rosselló i Brunet

O.M.I.T.'s...?

Ignasi Umbert i Roig

Son necesarias las oficinas de información turística? esta sería la pregunta que quizá debería hacerse; la respuesta para mi sería indudablemente positiva. Las oficinas de información no tan solo son necesarias, sino que cumplen un papel fundamental dentro de la estructura del turismo, las omit's no tan solo dan información puntual al visitante de todo aquello que puede ser de interés cultural, paisajístico o social, sino que muchas veces las oficinas dan solución a problemas que al visitante se le presentan muy difíciles de resolver, debido básicamente al desconocimiento de las leyes, costumbres y especialmente del idioma, problemas como denuncias, por tirones, pérdidas de objetos o incluso problemas de soledad como ocurre en algunos casos y que la persona que atiende a la oficina tiene que atender con paciencia aguantando minutos y minutos escuchando a la persona que acude a la oficina para hablar, para romper su soledad, también desde la oficina se ayuda al visitante a que aproveche el máximo su tiempo entre nosotros proporcionándole la información eficaz para la localización del lugar solicitado al mismo tiempo que le da la puntual información horaria de los transportes públicos o privados, horarios de apertura y cierre de los centros de interés público, todo con la sonrisa en la boca, con la amabilidad que siempre han hecho gala estas personas que trabajan en las omit's siendo la vanguardia de lo que eran, y deberían seguir siendo el trato a nuestros visitantes, reduciendo en altos porcentajes la a veces mala impresión que a veces ha sentido el visitante, principalmente cuando se ha visto envuelto en problemas de overbooking y acude presto a la oficina de información turística para que le soluciones su problema, las palabras amables de responsable de turno evita que este turista acepte esta situación como un mal menor y no arrastre su amargura durante todas sus vacaciones contagiándola a otras personas de su entorno o incluso para predisposiciones de esos clientes para que no denuncien a otros niveles estos proble-

mas, porque una sonrisa a tiempo, una palabra amable es la mejor terapia para restar importancia a sus problemas.

Pero hay mas, en las oficinas de turismo hay expuestos, principalmente en las zonas costeras, además de toda la información local y provincial o nacional sobre cualesquiera de temas que en cualquier momento puedan ser solicitados, unos pequeños stands dedicados a la oferta hotelera del lugar, convirtiéndose así en stands permanentes de la oferta turística, lo que equivale a que un importante número de turistas pueden acceder a sin gasto alguno a la información promocional de producto de la zona, demostrando la eficacia de estas oficinas que sin hacer propaganda directa ni indirectamente permite al hotelero poner una gran al alcance del turista su oferta sin tener que hacer ningún tipo de inversión.

Cual es futuro de la omit's., ante las dificultades económicas en que se encuentran los ayuntamientos?. La verdad es que el mantenimiento de la omit's si tiene que funcionar bien cuesta dinero, pienso que el futuro de la omit's está básicamente en encontrar fórmulas de financiación tanto en su aspecto técnico como humano, ya que es difícil prever que a corto o medio plazo puedan las omit's ser sustituidas por paneles callejeros electrónicos como ocurre en los Estados Unidos, creo que el factor humano seguirá siendo factor más importante para una buena información, información que todo ciudadano natural del país o visitante, tiene derecho a que le sea facilitada. Las omit's estan en esta labor, muchos tendrán dificultades en asumirla porque es una labor que no es cuantificable en el sentido estricto de la acepción económica ya que en ellas no se venden camas ni cocacolas sino amabilidad, sonrisas, dedicación, paciencia y una parte importante de lo que ha conformado nuestra forma de ser, la historia, los monumentos etc. etc. esta es la labor de las omit's seguir en esta, es su futuro aunque los políticos tienen la última palabra y esta tiene que ser apoyo total a las omit's.

LOS RESPONSABLES DE LAS OFICINAS MUNICIPALES DE TURISMO



Linda Hesse, C. Lampe, M. Truyols, Antonia Mascaró, I.S. y M^a José Serrano

El día que Mercedes Truyols visitó nuestra zona, las compañeras de las Oficinas Municipales de Turismo quisieron hacerse una foto aprovechando la ocasión del encuentro. Salvo Juana Caldentey, que no pudo asistir por motivos familiares, nos produjo una satisfacción intercambiar cosas y casos de nuestro trabajo, así como también contamos nuestros problemas y alegrías sin que falte, eso sí, mucha ilusión por seguir adelante en nuestro trabajo. De derecha a izquierda, les presento a Linda Hesse de Cala Ratjada, C. Lampe de Can Picafort, Mercedes Truyols de Palma, Antonia Mascaró de Porto Cristo, la que suscribe y María José Serrano de Cala Millor-Son Servera.

I.S.

DON JERÓNIMO MARTÍ, UN ANFITRIÓN DE LUJO DIRECTOR DEL HOTEL GRAN SOL



Don Jerónimo Martí con Doña Mercedes Truyols

El Alcalde y Delegado de Turismo desean dejar constancia de la colaboración prestada por el Director del Hotel Gran Sol, el día que tuvo lugar la charla-coloquio sobre la utilidad y necesidad de las Oficinas Municipales de Información Turística, en uno de los salones de dicho hotel, después de la cual nos obsequió con un exquisito aperitivo.

I.S.

DISCO-PUB



«SI BUSCAS
MARCHA,
NO LO DUDES,
VEN A PUB
YASTA»



*Avda. Bon Temps
(Frente Rte. Mediterráneo)*

CARNAVALES EN SON SERVERA

Día 19 tendrá lugar la «Rueta» a las 15'30 h., estando prevista la concentración en la Plaza de San Juan Bautista.

Día 20 y a las 21'00 h. en la misma plaza dará comienzo la «Rua», y el día 23, siendo la concentración a las 11'30 h., en el Colegio «Na Penyal» de Cala Millor, se celebrará la «Rueta».

R.L.

FUSTERIA SON CARRIÓ

Gabriel Sancho «Can Calafat» tiene un taller de carpintería en general

Especialista en muebles de cocina,
persianas, vidrieras, baños, puertas
Trabajos a medida

Tel. 83 83 44

HORARIO: De trabajo
Calle Verónica, Barrio de «S'Estació»



Hnos.
PALLICER PONS S.A.
MATERIALES PARA LA CONSTRUCCION

Juana Roca, 43 - SON SERVERA (Mallorca)
Tels. Almacén: 56 70 82 - 56 74 78 - FAX N.º: 56 74 58

S.O.S

«LA VERDADERA ECOLOGIA COMIENZA POR UNO MISMO»

Conjuntos de ideas y consejos razonables traducen valores a favor de la Naturaleza. Un sistema de cálculos y soluciones radican a contribuir en la defensa del medio ambiente de un mundo que sigue y vive paso a paso los procesos naturales; que descubre el comportamiento de los seres vivos, que conoce los factores de la climatología, diferentes especies animales, vegetación, ecosistemas, profundidades marinas. Hombres ajenos pero a la Naturaleza en sí, a su significado, acostumbrados a la invalución de la cosas más sencillas e importantes. Un hombre que se presta a la calma y cuidado propio, y aún así espera contar con lugares tranquilos rebosantes de vegetación. Pide respirar aire puro y encontrarse con el mundo natural.

Pero lo que el hombre espera es exactamente lo que debe aprender antes a valorar, a conocer de cerca, a

apreciarlo y defenderlo.

Y defender la Naturaleza requiere algo más que apoyar o colaborar con las asociaciones en defensa del medio ambiente como GREENPEACE, G.O.B, AEDENAT y muchas otras.

Actuar con simples gestos cotidianos para la protección del entorno natural

Significa actuar con simples gestos cotidianos para la protección del entorno natural. Bastaría un pequeño esfuerzo para que muchos de los problemas que aquejan al ecosistema se solucionasen. Empezar por ejemplo por el ahorro de energía, vigilando el consumo energético de los electrodomésticos, moderar el

consumo de agua, utilizar envases retornables o reciclables, controlar la utilización de plásticos latas, reciclar el papel, reducir el uso de aerosoles, usar detergentes sin fosfatos, comer alimentos naturales ricos en fibra, vitaminas y minerales, etc..

El mundo reúne Naturaleza en miles de formas y modos que se alteran o desaparecen, y comienza un periodo de supervivencia en el que la humanidad ha sido alertada. Se inaugura una nueva era ecológica que ocasiona un importante movimiento mundial en favor de la Naturaleza. Se propone una ecología inteligente apoyada por naturalistas que, frente al preocupante problema mundial, se disponen a luchar para solucionarlo.

Ser ecologista no es defender una idea o practicar una afición. SER ECOLOGISTA es pensar razonablemente.

M.S.



SUPERMERCADOS

HIPER COLON

APROVECHE NUESTRAS OFERTAS DE FIN DE SEMANA

PARKING PROPIO

**AVDA. CRISTOBAL COLON, 38 - TEL. 81 40 20
C/ JUAN SERVERA CAMPS - CALA MILLOR - MALLORCA**

**14 FEBRERO
SAN
VALENTIN**

**Descuentos
Especiales**

Hasta **50 %**
En Joyería



MARCA TU
DIFERENCIA
EN LA TIENDA
SWATCH
DE

ADQUIÉRALAS EN:

Joyerías

CALA MILLOR
"Katia"

CONCURSO HNOS. CAÑADA

Adivine el personaje de este desordenado puzzle



Miguel Rigo



Ferré i Andreu



PRÓXIMO REGALO A SORTEAR

Un mueble para el televisor

Animéense nuestros suscriptores a llamar al teléfono de los Hermanos Cañada, preguntar por Jaume Alzamora y darle el nombre del personaje del puzzle, porque esta vez el regalo del sorteo es original y muy atractivo. Se trata de un bonito mueble para su televisor marca 50 NY cuyo modelo es SU-X31.

A participar!!!

R.L.

A la atención de nuestros lectores

Debido al aumento del material en papel y costes en general, la Administración de esta empresa ha comunicado al Consejo de Redacción de esta Revista que a partir del n° 78 aumentaremos el precio de cada ejemplar en 25 ptas.

Dando por segura su colaboración y comprensión, les queda agradecida y saluda atentamente.

Isabel Servera
Directora del Cala Millor 7



bulla de LLEVANT

ARTICLES DE FESTA I BROMA

VENDA I LLOGUER
DE
DISFRESSES

TENIM UN GRAN
ASSORTIT EN
COMPLEMENTS
PER

CARNAVAL



C/. Don Pelayo, 8
TELÉFONO 84 31 52



07500 MANACOR

FÚTBOL TERCERA DIVISIÓ

ESPORLES, 3 - CALA MILLOR, 2

«UN TRASPIES QUE SE TIENE QUE REMONTAR»

Esporles: Lázaro II, Romero (Auli), Del Rio (Català), Mir, Vázquez, Alvarez, Salamanca, Javi, Serra, Jesús y Fuster.

Cala Millor: Servera, Bauzá, Brunet, Colau, Peñafort, Alberto, Salvuri, Gabi, Andreu, Nebot y Barceló.

Recordar primero del fichaje de Toni Riera por el CIDE -en la liga del Juvenil Nacional- es un buen síntoma de la buena salud que gozan los equipos canteranos del Badia -recordar también la de Durán-. Por otra parte si no hay cambios, todos los equipos del Badia están salvados en su



Equipo Badia de Cala Millor

categoría, menos el Cadetes, y para que recobren moral el Presidente del Badia, les ha organizado una torrada después del entreno.

Del partido los comentarios son de una justa victoria del Esporles, discutible por el arbitraje sobrado de vista y las malísimas condi-

ciones del terreno de juego que dificultan el trabajo para los jugadores y en especial del Badia.

OPINIÓN

JUAN NEBOT

Fue un partido en que el terreno de juego estaba impracticable y por nuestra clase de juego nos iba muy mal. Teníamos que despejar el balón y no podíamos jugarlo como de costumbre. La derrota vino por nuestros propios fallos, no por la superioridad del Esporles. La labor arbitral influyó en los resultados.

El próximo partido a disputar contra el Arenal, será muy difícil, ya que se llevan muchos puntos en fuera del campo, y sobre todo porque tienen muy buen entrenador Jaime Bauzá, que conoce mucho nuestra forma de jugar y va a preparar un partido para parar nuestro juego.

**FRUTAS
SERVERA S.A.**

Avda. de Llevant, s/n. - Tel. 58 50 72
Urb. Bonavista • 07560 - Cala Millor

**PATROCINA
MÁXIMO GOLEADOR BADIA**



Juan Nebot, máximo goleador del Badia

Nebot.....	11 goles
Gabi.....	9 goles
Andreu.....	6 goles



**Eléctrica
Son Servera, S.L.**

C/. Presbítero Pentinat, 12
07550 SON SERVERA

Tel. 81 70 46
Fax 81 70 46
Part. Tel. 56 80 03

VISCA EL BADIA CON:

JAUME SERVERA DOMENGE, PORTER DEL BADIA CALA MILLOR

«CREC QUE EL BADIA ES MÉS UN EQUIP D'AMICS QUE ÚNICAMENT DE FUTBOL»

Jaume Servera juga amb el Badia desde Alevin, l'any passat va jugar amb el Port —de titular tota la temporada que varen pujar de categoria més de preferent a

3^a— i va entrar al Badia aquesta temporada quan duien el 5è partit de lliga i així com duen aquesta temporada, de lo que vendrà i lo que troba en parlem amb ell.

-Jaume com veus el Badia d'enmig de la porteria?

-Es veu un equip molt jove. Hem jugat amb els equipos inferiors del Badia tot junts per tant ens coneixem des de fa temps. Crec que és un equip més d'amics que un equip únicament de futbol. Es disfruta tant d'entrenar com de jugar i no hem tengut cap problema mai entre noltres. Ara tan la directiva com entrenadors, jugadors, etc som com una gran família.

-Aquesta bona situació a la tabla de classificació, què hi dius?

-Ara anam es que fa sis empatats amb l'Alaior, a final de temporada crec

que acabarem entre els 5 primers, si no hi ha res de nou. Esser els primers és molt difícil, pensa que el Manacor que va el 1er té equipo potencial bastant gros, cuiden molt sa cantera i els jugadors «veteranos», Femenias, Nofre, Salas, Maties etc. són jugadors ja fets i que tenen una qualitat que tots sabem. Hi ha un grup capdavanter: Mallorca Atc., Playas de Calvià, Balears i noltros que crec que ens disputarem els 5 primers llocs de sa tabla.

-El President, Sr. Joan Pallicer diu que les instal·lacions donen vergonya i són tercers mundistes. A tú te pareix que es pot trobar una solució?

-Les instal·lacions són de 3^a, els vestuaris bastants deficients, pensa que estan fetes des de fa bastant de temps i la solució és molt simple: tomar-ho i tornar-ho fer de bell nou! —és el que més es necessita—, perquè les casetes amb comparació del camp són llastimosos. Tenim un camp que està bastant bé, es «terreno» de joc està impecable —gràcies a la labor de l'amo en Damià i la seva dona— tenim un camp que ja voldrien tenir-lo altres equips de les Balears.

-Sa Cantera, tan important per un equip. Com es troba la del Badia?



Limpiauto Son Servera, S. A.

Servicio Oficial

Llame al Tel. 567 008 - 525

**Reparación de golpes con bancada
y plantillas.**

Pintura al horno. Todos los colores.

Presupuestos ajustados

6 meses de garantía

-Sempre he dit que sa cantera del Badia dins Mallorca és una de les més potencials, sempre els equipos inferiors del Badia han estat equips «punteros» i ara es cuida molt més que abans. Amb noltros juguen 3 jugadors juvenils; Juanchi, Toni Riera i Sebastià Massanet. El Badia té al.lots de 7 a 8 anys que comencen amb el futbol-7 fins a juvenils i té 6 equipos dins les diferents categories

-Barça o Madrid?

-Madrid. Des de petit sempre t'estira més un equip que l'altre i jo sempre he tengut més afició cap al Madrid

-De dins els 3 equips de la comarca resumim la seva trajectòria:

Manacor: Com he explicat abans és l'equip més potent.

Porto Cristo: Cerc que està amb una fase d'adaptació a n'aquesta categoria

l'aspecte humà. No fa diferències entre entrenador o jugador, sempre ha estat un més de la plantilla.

-I del camp municipal de deportes de «Ses Eres» —de Son Servera— que actualment juguen els benjamins i els infantils. Es pot potenciar més, pot ser una alternativa més enviant?

-S'hauria de fer una restructuració del camp ja sigui acondicionar els vestuaris, ampliar el camp —cosa molt difícil—. Personalment m'agradaria més

jugar aquí a Son Servera amb unes bones condicions.

-Per despedir com sempre un desig per tota sa «familia» del Badia

-El desig més gran és que seguiguem units tant amb la directiva com amb l'afició i que l'afició augmenti molt més.

Gràcies per aquestes paraules per el CALA MILLOR 7 i noltros ens afegim a elles. Sort i visca el Badia!

Jaume Rosselló i Brunet



Cardassar: Té un bon equip i un bon entrenador, però veig que no li surten les coses com esperàven.

-Penses que el Badia pot tornar estar una altra vegada a 2ª B o s'ha de conformar amb la categoria que està?

-Econòmicament no! Perque jugar a 2ª B comporta molts de gastos; semana sí semana no, tens que sortir fora de l'illa i deportivament a qualsevol jugador li agradaria pujar de categoria, però crec que a 3ª està bé i consider que actualment és la nostra categoria.

-S'entrenador, n'Esteve Caldentey com resumiries la seva tasca?

-Jo no es que vulgui esser «pilota» amb ell, però crec que amb els 3 anys que fa que està amb el Badia, la seva labor ha estat bastant positiva, no només am l'aspecte deportiu sinó amb

RESTAURANTE PIZZERIA

PIZ - PAZ

Ofrece a sus clientes toda clase de platos de nuestra cocina mallorquina

Se hacen platos por encargo y pizzas servidas a domicilio por nuestro personal, sólo con llamarnos.

NUESTRO JEFE DE COCINA RECOMIENDA:

CONEJO CON CEBOLLA	850
LOMO CON COL	850
FRITO MALLORQUIN	650
BERENJENAS RELLENAS	850
MERO A LA MALLORQUINA	850
BACALAO CON SALSA DE TOMATE Y PIMIENTOS	850
CALAMARES RELLENOS	850
ARRÒS BRUT	800
SOPAS MALLORQUINAS	600
CARACOLAS	750
LENGUA CON SALSA	550
CALAMARES CON CEBOLLA	600

Avenida Cristóbal Colón, 92 Tel. 58 56 20 CALA MILLOR

CARDASSAR 0 - POBLENSE 0

LOS LLORENCINS, REYES DEL EMPATE

Cardassar 0: Seminario, Galletero, Roig, Ramon, Loren, Gaspar, Torreblanca, Morey (min. 66, Rosselló), Pascual (Min. 55, Rigo), Servera y Mellado.

Poblense 0: Font, L. Soler, Fiol, L. Comas, Enrique, Pascual, Rodríguez, Baltasar, Serra Marrón, Pablo (min. 85, Cata) y Alex.

Árbitro: buena actuación del Sr. Domínguez Jerez, auxiliado en las bandas por los Sres. Contreras y Linares. Mostró tarjetas amarillas Loren (min. 7) por parte local y a Pascual (min. 7) por parte visitante.

Incidencias: Tarde fría y lluviosa. Buena entrada en «Es Moleter». Campo encharcado. Se botaron un total de ocho saques de esquina, tres para el Cardassar y cinco para los de Sa Pobla.

Comentario: El conjunto llorencí volvió a inaugurar el casillero de negativos al empatar su compromiso ante el histórico Poblense, en un partido bastante entretenido donde la escuadra «granotera» llevó todo el peso del encuentro, pero no fue suficiente para alzarse



Galletero hizo un excelente encuentro

con la victoria ante los discípulos de Nico López que demostraron ser un equipo muy disciplinado y luchador, además su guardamena Font estuvo sensacional, so-

bretado en la primera parte al detener tres balones con «marca» de gol, uno de Pascual y dos de Servera, además este último estrelló un remate de cabeza al larguero en el min. 18, que de haber entrado el esférico habría trastocado el planteamiento táctico del Poblense que venía a Sant Llorenç con la clara intención de puntuar, en un planteamiento ultra defensivo y a verlas venir.

En resumen, el resultado se puede considerar justo y hay que agradecer a ambos contendientes el gran desgaste físico de unos y otros

en un terreno de juego impracticable, con este empate los hombres de Pedro González reafirman su condición de reyes del empate en la categoría. Esperemos que el conjunto que preside B. Servera vuelva a borrar su negativo en su desplazamiento a Lloseta ante el titular de la villa.

Destacar: La lucha de ambos conjuntos durante todo el evento. La reaparición de Servera, que fue el mejor del cuadro llorencí, juntamente con el zaguero Manolo Galletero, la seguridad del arquero Poblenc Font y la labor arbitral.

HIPER COLON

AVDA. CRISTOBAL COLON, 38
TEL. 58 51 22
C. JUAN SERVERA CAMPS
CALA MILLOR - MALLORCA

PARKING PROPIO

PATROCINA
MAXIMO GOLEADOR C.D. CARDASSAR



B. Morey	5
D. Mellado	4
P. Pascual	4
J. Sancho.....	2
Gaspar.....	2

LA OPINIÓN

MANOLO GALLETERO, ZAGUERO DEL CARDASSAR

El campo esaba en malas condiciones, lo que ha beneficiado al Poblense. Nosotros lo hemos intentado pero ellos han jugado muy bien en defensa, porque en ataque apenas nos han inquietado. Quizás al final hemos bombeado demasiado los balones, para ver había algún fallo que pudiéramos aprovechar. Borraremos este negativo ante el llosetense.

«LA CONSTANCIA»

BARTOLOME PERELLÓ MASSANET, «EL FELINO»

Esta temporada la portería llorencina está bien amparada con estos dos excelentes arqueros que la protegen. «Sito» Seminario, el titular, un joven y experimentado veterano en la tercera división y por otra parte BARTOLOME PERELLÓ MASSANET. Un joven llorencí de diecinueve años, que es con el que hemos hablado y le hemos formulado una serie de preguntas a las que nos contestó con su amabilidad y simpatía que le caracteri-

zan. Tomeu ha estado siempre bajo la disciplina del Cardassar. Empezó como guardameta en Benjamines, luego Alevines pero en Infantiles y la primera temporada en Juveniles alternaba su posición de portero con jugador de campo, después en sus otras dos temporadas de Juvenil se dedicó a lo que realmente le gustaba, resguardar los tres palos de su equipo. En él destaca su agilidad felina, constancia y espíritu de sacrificio.

-Se dice que para ser portero hay que estar un poco loco.

-Un poco sí, porque te juegas el físico muchas veces, pero a fuerza de «escats» le pones callo.

-¿Lo tienes difícil para ser titular?

-Sí, puesto que Sito es uno de los mejores en la categoría, además está muy experimentado en la categoría. Yo intento aprender de él, que con su ayuda y la de Manolo Romera, nuestro entrenador de porteros, intento superarme de cada día y si llega la oportunidad intentaré aprovecharla.

-Este año tuviste tu oportunidad y lo hiciste bastante bien ¿no?

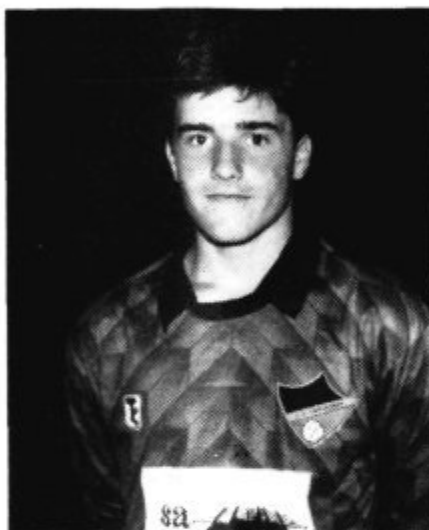
-Eso dicen, fue en Menorca contra el Ciudadela, entré por lesión de mi compañero, creo que cumplí, pero en tiempo de descuento nos metieron un tanto y perdimos, fue una pena no poder debutar con un resultado positivo.

-Y detuviste un máximo castigo.

-Sí, pero en esto influye mucho la suerte.

-Se dice que eres un especialista en penas máximas.

-Se me dan bien, esta temporada,



Perelló, lo «para-tó»

pero como te he dicho influye el factor suerte.

-¿Cómo ves al Cardassar actual?

-Físicamente estamos a tope, pero aún nos falta coger un poco la onda, somos un poco irregulares.

-¿Y de moral?

-Bien, creo que al final nos clasificaremos para disputar la Copa del Rey.

-¿Qué opinas de Pedro González?

-Es un buen entrenador y se preocupa por nosotros tanto en el aspecto personal como futbolístico.

-¿Destacarías algún entrenador en concreto?

-No, Todos por igual, aunque últimamente como nos entrena Manolo Romera, desde aquí, quiero darle las gracias y agradecerle sus enseñanzas y la paciencia que tiene conmigo.

-Cómo relacionarías las siguientes palabras, futbolísticamente hablando.

Manacor: Aspirante a segunda B.

Porto Cristo: Reaccionará.

Badía: Una sorpresa.

Directiva: Trabajar mucho para el Club.

Afición: Buena.

Campo: Bien.

Fans: Pocas

Deportivo: Otra sorpresa.

Bauça: Un campeón.

Madrid: Mejoría.

Atlético: irregular.

Mallorca: De primera.

Joan Fornés

Pescadería OLIVER

GARANTIA

Servicio y precios especiales
para Hoteles, Restaurantes
y Cafeterías

Pescados y Mariscos
(Frescos y Congelados)

ABIERTO TODO EL AÑO

C/. Ca S'Hereu, 3 - Tel. 58 54 67
CALA MILLOR



FÚTBOL BASE C.D. CARDASSAR

PEDRO SOLER BAUZÁ, CENTRAL DEL JUVENIL

Uno de los jugadores que despunta en la categoría juvenil y seguramente será de los que den el salto a la primera plantilla, es el central, aunque también se desenvuelve bien en la zona ancha del rectángulo, PEDRO SOLER BAUZÁ. Pedro «Corbata», como le llaman sus compañeros de equipo, destaca por jugar bien el esférico

-Pedro, ¿cómo te vino el gusanillo por el fútbol?

-Hacíamos partidos por las calles y en la Plaza del ayuntamiento, juntamente con mis amigos. Se ve que lo hacíamos bien, nos pidieron si queríamos fichar cuando éramos benjamines y aquí estoy.

-¿Cómo definirías el estado actual de tu equipo?

-Tanto física como anímicamente estamos bastante bien, pero los equipos de Palma, nos dan mucha guerra... creo que en general somos un gran conjunto

-¿Puede que en el rendimiento, influya la convocatoria de alguno de vosotros en el primer equipo?

-Los juveniles estamos para esto, para que nos llamen si el técnico de la pri-



mera plantilla lo cree necesario y esto a la vez te da

con ambos pies y como no sus mas de 180 cm. de estatura, es el rey del juego aéreo llorencí. Siempre ha jugado con el equipo de su localidad empezando en la categoría de Benjamines hasta ahora que ha cumplido los dieciocho años hace tan solo unas semanas.

moral, y como teóricamente siempre se lleva los mejores... puede que influya en el rendimiento pero los que los suplen lo hacen excelentemente.

-¿Crees que puedes dar el salto a la primera plantilla?

-Si, pero el año venidero que termino mi ciclo de juvenil, tendré que ir a hacer la «Mili»

-Hablanos de vuestros entrenadores

-Estan bien, pero nos regañan mucho

-¿Que sois «caperruts»?

-Si, bastante, es normal que nos regañen puesto que a veces no hacemos al pie de la letra lo que nos dicen.

-¿Cómo se porta la Directiva?

-Regular, en los entrenos

nos hace falta material deportivo y lo peor es que no nos invitan a cenar ninguna vez

-¿Y la afición?

-Muy bien, no nos ha fallado, está con nosotros, cuando jugamos en casa es muy importante, al menos los árbitros son más naturales que cuanto te desplazan

-¿Con qué equipo simpatizas?

-Con el Barça y también, como no, con el Mallorca y Cardassar

-Algo mas, Pedro

-Espero que la afición siga respondiendo y nosotros intentaremos no defraudarles.

Muchas gracias Pedro por atendernos y muchos éxitos.

J. Fornés

PIZZERIA RESTAURANTE



Alhambra

VALDELVIRA Y LOPEZ

C/. Na Llambies, 37
CALA MILLOR
Telf. 58 63 08

PIZZAS, LASSAGNE
Y COCINA INTERNACIONAL



*Comunica a sus clientes-amigos, que estará
de nuevo a su servicio a partir del
VIERNES DÍA 12 DE FEBRERO
con el horario habitual*

NUESTROS REPRESENTANTES GOLEARON A SUS RIVALES

LAS TINAJAS CON OPCIÓN DE CLASIFICACIÓN PARA LA LIGA DE CAMPEONES

No podía ser mejor esta última jornada para nuestros representantes de la zona ya que todos tradujeron sus compromisos en victorias y además con goleadas incluidas.

En el **Grupo A** el líder Son Servera venció a su perseguidor, el conjunto porteño Ca'n Mac por un contundente cero-cuatro por lo que es campeón de Invierno. Mientras las Frutas Servera/Mta. hacía la goleada de la jornada, ocho-uno, a un desconocido Calas de Mallorca. Los goles calamilleros los materializaron Manolo, Pedro (2) y Jordi (5) este último jugador

mencionado fue una auténtica pesadilla para la defensa visitante.

En el **Grupo B** el conjunto llorencí, ganó fácilmente en Son Macià por otra goleada 1-4 con goles materializados por Mas, Santandreu, Felip y el goleador Nofre «Bebeto» Sancho, por lo que indirectamente hizo un favor al otro representante de la zona, las Tinajas, que así, aún depende de sí mismo al tener un partido suspendido contra los macianers y son sus directos rivales para la clasificación. Los Esteban-boy's en estas últimas jornadas están en franca mejoría, empataron



Nofre Sancho, máximo realizador del Cardassar

en casa del líder, truncaron la racha triunfal del Cardassar y por último, en su compromiso dominical golcaron en su feudo al gallito Ca'n Nofre con un resultado de escándalo, cinco-uno, con goles materializados por

Angel, Martí y Carrasco este último por partida triple.

En resumen tres de nuestros cuatro representantes ya están clasificados (Son Servera, Frutas Servera/Margarita y Cardassar) mientras que las Tinajas tienen serias aspiraciones de clasificación si resuelve positivamente su compromiso ante el Son Macià.

J. Fornés

**Comunica a sus clientes
y amigos que hemos
abierto de nuevo**

MIÉRCOLES CERRADO

**Cada día de 12'30 a 15'30 h.
y de 19 a 24 h.**

RESTAURANTE
CHINA GARDEN
SES PALMERES



**PLATOS PARA LLEVAR
TAKE AWAY**

☎ 58 5918

Pº Cala Millor - Cala Bona
CALA MILLOR

CLUB DE GOLF SON SERVERA

«3 IN A POT COMPETITION»

El pasado día 29 de Enero en el Club de Golf Son Servera se disputó la competición «3 in a pot», en ella 33 socios en equipos de tres jugadores juegan con el hándicap del capitán. En ella hay dos categorías Cat. 1ª. los hps de los capitanes entre 3 y 8 1/2 y Cat. 2ª capitanes con hps. entre 9 y 12. La modalidad: se disputa la mejor bola de drive y en el 2º golpe se sale del que ha llegado más cerca al hoyo, y así sucesivamente todos los golpes incluyendo los putts siguen el mismo procedimiento.

En cuanto a los ganadores fueron:

Premio I y 1ª Categoría del capitán A. KOSCHING, el Sr. F. WALTON-JONES y Sra. J. SAGILD con 27 puntos.

Premio II y 1ª Cat. capitán H. MCFARLANE con el Sr. S. HAWKINS y Sra. C. WALTON-JONES con 27 1/2 puntos.

Premio I y Cat. II capitán Sr. C. MITCHELL con el Sr. P. VON BROCKE y Sra. A. de GROOT con 29 puntos.

Premio II y Cat. II Capitán Sra. G. KRAUSS con el Sr. B. GRAHAM y Sra. J. HUNTER con 29 1/2 puntos.

Esta es una competición muy popular en ella los capitanes y sus equipos van juntos y es una experiencia de jugar con el Hp del capitán. Todos ellos fueron obsequiados con buenos premios y pasamos una mañana muy entretenida.

by Leila McFarlane

A L'OPINIÓ DE TOTHOM EN EL DIA DE LA NO VIOLÈNCIA I LA PAU

Perquè ni en el dia de la Pau ni en cap altre dia hi hagi més violència volem fer pensar amb la gent que ara mateix s'està morint per culpa de la violència.

Guerres, armes, racisme, fam, atemptats,... sempre duen a la mort de gent innocent.

Com a resposta aquest dia nosaltres hi volem participar com a part del món que som, evitant la violència entre nosaltres: odi cap a un company, baralles, insults, discussions, gamberrades, etc.

Volem demanar als governs de tots els països que es gasten molts de doblers en les armes i després no tenen per alimentar la població del seu país que pensin més en la Pau.

Totes les guerres, a més de dur la mort, després duen molta crisi d'aliments que fa que la població del país sigui més pobra mentre que la d'altres és cada vegada més rica.

Nosaltres estem en un país en el que no hi ha guerra, però no per això deixa d'haver-hi violència: terrorismes, atemptats contra la natura, segrests, violacions, desaparició de persones, drogues, massa pel·lícules violentes, robatoris,...

Ens agradaria que, a la propera celebració, hi hagués menys guerres a nivell mundial i, per nosaltres, ser molt millors que ara mateix. Arribar a no celebrar mai aquest dia.

Alumnes de 8è A CP Jaume Fornaris
Son Servera

Rte. EL CRUCE

Dia 20 de Febrero

GRAN BAILE DE CARNAVAL

a partir de las 21'00 horas

**CON CENA A LA CARTA,
BAILE Y MUSICA EN VIVO**

Habrá premios para los mejores disfraces

Ctra. Manacor-Vilafranca, km. 41 Tel. 560073

DOS COSITAS

(SIN IMPORTANCIA)

LOS VASCOS

Acabo de llegar de unas cortas vacaciones en el País Vasco y, contra lo que dice el R.P. Arzallus, no he notado ninguna diferencia específica entre los Vascos y yo, o sea entre los Vascos y cualquier «maketo». Es cierto que algunos vascos tienen una cara de imbécil que espanta, como el Iñaki Esnaola, con quien tuve la desgracia de coincidir en una cafetería un par de veces, pero vamos, en general como en todas partes.

Por tanto es evidente que las principales diferencias de los vascos con el resto de España no viene del RH, entre otras razones, porque el RH de la sangre no se ve. Yo creo que el tal Arzallus se refería a los asesinos vascos, que esos sí que se diferencian de los maketos y de la mayoría de los vascos, afortunadamente.

Lo que ocurre es que la estupidez no conoce fronteras. Yo quiero pensar que al Arzallus se le calienta la boca cuando habla a su gente y, como además habla alemán, se debe creer el nuevo Fuehrer, a pesar de que lleva ya unos cuantos años «missing», el Fuehrer, no el Arzallus.

En cualquier caso, intentar a estas alturas demostrar que una raza es superior a otra por el RH es carne de manicomio. Sobre todo cuando el despegue econó-

mico de esa «raza superior» se hizo en tiempos del General con dinero maketo,

con esfuerzos de maketos y, en fin, con políticos maketos. Los de la raza superior aún estaban cambiando carne de caballo por Café BIEC a los franceses en la frontera, o en la muga, como dicen allí. Para entendernos, lo que la raza superior ha conseguido es que los pocos tios normales con dinero que quedaban, se fueran pitando lo más lejos posible (a Cnarias, Costa del Sol, Mallorca) a poner sus negocios libres de impuestos (revolucionarios).

De todos modos, eso de raza superior, cuando hay negros que corren más que yo y algunos que son bastante más listos que yo, me suena a coña.

LA BASURA

Ya hace tiempo que escribí algo referente a la Telebasura, refiriéndome a TV5, su basura amiga. No es que pretenda volverme atrás, pero cuando una TV basa su programación en enseñar cachas y promover concursos a manta, no merece la pena volver sobre el tema. Ahora la cosa es más grave.

Con motivo del triple horrendo crimen de las niñas de Alcasser, Antena 3TV ha batido todos los records de carroñismo, zafiedad, falta de respeto y suciedad moral que se recuerda. No se comprende que esa especie de mosca muerta rubia, Nieves Herrero, siente a todas las

víctimas y conocidos, con su dolor a cuestas, en un teatro o cine, les pregunte a los padres qué sienten, a las autoridades si han sido violadas y cómo y pretenda sacar a la luz toda clase de detalles macabros, intercambiando publicidad, como si el show (porque eso era un triste show), fuera un partido de baloncesto.

Si para llegar a este triste resultado, Banesto y el Grupo Zeta han insuflado dinero y conocimientos, mi opinión es que no merecía la pena.

Hoy en día, hacer una TV competente, no consiste en comprar a los presentadores o figuritas más vistos, ni a las películas más sexys, ni a los deportes más masificados solamente. Requiere ante todo imaginación.

Ese día, después de un triste «zapping», apagué el televisor, asqueado, y me leí otro capítulo de «Viejas historias de Castilla la Vieja», de Miguel Delibes. Una forma de desintoxicación como otra cualquiera.



José Luis del Reino

PASTELERIA PANADERIA

SALON DE TÉ
García



Informa a sus clientes y público en general, que a partir del mes de Febrero, permanecerá abierto todo el día de 7'30 a 21 h.

C/ Elisa Servera, 2 - Son Servera - Tel. 56 73 55

AEG



INSTALACIONES
SUMINISTROS
Y SERVICIOS

Hnos. Cañada S.A.

Urb. Los Almendros, 8 - Tel. 58 55 48 - Cala Millor

NOS GUSTA AYUDARLE

VICENTE VIVES SERVERA CAMPEÓN DE BALEARES, POR 2ª VEZ CONSECUTIVA, DE RECORRIDOS DE CAZA

«EL RECORRIDO DE CAZA ES LA ÚNICA ALTERNATIVA QUE NOS QUEDA A LOS CAZADORES»

Este joven serveri «sólo» ha ganado: Campeonato de Baleares de Skeet-92, y campeón de Baleares de recorridos de caza, subcampeón de Skeet 93 y campeón de recorrido de caza, campeón de Baleares por equipos de foso olímpico, el equipo estaba formado por: Javier Sagrera, Alfonso Alfaro y él. Y ha ganado muchas veces, estos últimos años las competiciones organizadas duran-

-A parte de ser una modalidad de tiro al plato ¿qué me puedes explicar sobre ello?

-El recorrido vienen a ser unos platos que con el vuelo se asemejan a un tipo de animal, por ejemplo una patena se asemeja a una beca, un rabbit al conejo, un supermini a un tordo. Son platos lanzados y tú estas situado en un lugar fijo.

-El pasado 20 de diciembre se celebró el campeonato de Baleares ¿Cómo se desarrolló?

-Era una tirada compuesta de 75 platos diferentes y había tres campos que de cada uno se tiraban 25 platos y los 6 primeros clasificados disputaban otra serie de 25 platos para la clasificación, quedando empatados; Miguel Sureda, Javier Sagrera y yo a 69 platos en el play off, teniendo que tirar a muerte súbdita y el que fallaba 1ª, ¡perdía!.

-¿Y ganaste tú! ¿Ahora qué?

-Había una subvención para los tres primeros de la Federación Balear de caza para representar a Baleares en el Campeonato de España, el lugar está aún por decidir, nos dieron una copa a ganador y un diploma. Y



Vicente Vives junto a Xavier Sagrera

trofeos y diplomas al resto.

-Las instalaciones del club «Sa Marina» que regenta D. Javier Sagrera en la finca «Sa Torre Nova», ¿Son únicas en su género?

-Sí, son las únicas en donde se puede practicar la modalidad de recorridos de caza. En Mallorca no está este deporte lo suficientemente conocido, en Inglaterra es el deporte nº 1, el Campeón del mundo es de allí, etc. Es un deporte que tiene mucha aceptación.

Las instalaciones tiene dos campos de pichón, 2 de Skeet olímpico, 1 foso olímpico, 1 minirobot, un campo de helices y 7 de recorridos de caza. En mayo tiene que

te las Fiestas de San Juan de tiro al plato y ahora se prepara «fuerte» para representar a la comunidad Balear en el Campeonato de España de recorrido de caza. Nos contará entre otras cosas que el recorrido de caza es una alternativa ecologista, al no matar animales, sólo platos, y como «entre platos anda el juego» vamos a empezar.

hacer una tirada federativa de pichón con un millón de premios.

-¿Has tenido algún profesor o es innato el tirar?

-De profesor he tenido a Javier Sagrera que me ha ayudado a pulir los fallos y me ha dado consejos sobre armas, forma de tiro, colocación, etc.

-El año pasado ya fuistes a un Campeonato del mundo de tiro pichón, ¿fue interesante la experiencia?

-Sí, fue en Jarapalo, en la provincia de Málaga, un campo bastante logrado, con cinco canchas en el cual se dieron cita setecientas cincuenta y cinco escopetas de todo el mundo, fue una experiencia nueva. De Mallorca fuimos unos 25 quedando destacada la actuación de Javier Sagrera, ya que tuvo la mala suerte de fallar el último pájaro de 25, en la tirada del Campeonato del mundo, de haberlo matado hubiera quedado —creo— campeón del mundo, por su gran experiencia en Campeonatos del mundo que ha asistido.

-¿Es aburrido este deporte o se disfruta?

-No, es un deporte interesante ya que en cada sitio

tienes muchos ángulos de tiro. Normalmente vamos a entrenar, excepto lunes y jueves que está cerrado. No hay categorías en esta modalidad, sí en el foso olímpico y en Skeet.

-¿Cómo te entró «la vena» esta de tirar?

-Por afición ya que desgraciadamente caza no hay, porque se extingue y la gente sale a cargar sabiendo que lo único que hará, es destrozar la poca caza que queda y la única salida es acudir al campo de tiro.

-¿Hay mucha afición en estas modalidades de tiro?

-No hay mucha afición por falta de conocimiento pero poco a poco irá cogiendo más auge a medida que se vaya extendiendo y es lo único que se parece a la caza.

Pues, gracias como siempre —el retraso ha valido la pena— y desde el CALA MILLOR 7 te deseamos la mayor de las suertes en tu representación de la Comunidad Balear en el mes de mayo, en el Campeonato de España, aquí, en estas páginas daremos cuenta bien detallada de tus éxitos. SORT!

Jaume Rosselló Brunet

PRESENTACIÓN DE LAS PAREJAS GANADORAS PARA COMPETIR EN EL CAMPEONATO BALEAR DE TRUC, DE LA PENSIÓN Y GRANJA SERVERA

MONTSERRAT SERVERA: «EL ENTENDIMIENTO, EN EL TRUC ES BÁSICO PARA GANAR»

Con un millón de pts para la 1ª pareja clasificada, medio millón para la 2ª y un cuarto para la 3ª, viajes a París y premios especiales de 50.000 pts. para cada una de las parejas finalistas, son los succulentos premios con la colaboración de la Banca Marc, el Consell Insular de Mallorca y Menorca, los diarios: Última Hora, Baleares y Antena 3.

El pasado 22 de Enero se celebraba la cena y presentación de las parejas ganadoras de truc, del grupo de «Sa Granja» se han clasificado: 1º Juan Domenge y Jaume Melis y 2º Amador

Servera y Toni Nebot y de la «Pensión Servera»: 1º Toni Alemany y Gabriel Abraham y 2º Bartolomé Galmés y Francisco Andreu (Jan). Todos ellos participan en el torneo comarcal, juntamente con las parejas ganadoras de esta comarca; Capdepera, Porto Cristo etc.

Todo esto nos va contando Monserrat «de Sa Granja» uno de los artífices de que llegue a buen puerto la organización de este campeonato en el Bar «Sa Granja»: «Es truc és un joc que a dins ses cartes, dur és joc és lo que predomina. S'enteni-

ment de ses dues persones és bàsic per guanyar ses partides. Són 9 partides que començam a finals de novembre i es va acabar dia 22 de gener fent un sopar i presentant ses parelles guanyadores dels dos clubs. De ses dotze parelles que participen sa guanyadora anirà a sa de Palma —aquí són partides eliminatòries i a Palma és una lliga provincial— i de les 20 colles d'aquí, s'elegida guanya 50.000 pts. Dia 12 de Febrer se celebrarà sa trobada aquí, a partir de les 4 del capvespre que comença fins que acabi, l'any passat

varem arribar a sa final —fa dos anys varem fer s'eliminàtoria aquí mateix— l'any passat a s'Alqueria Blanca i a sa final per part de Son Servera hi anaren: Toni Brunet i Julià Adrover contra sa colla de Capdepera, quedant classificada per anar a s'eliminàtoria provincial».

«Com va anar aquesta liga de truc a Son Servera?»

«Va anar bé, no hi va haver cap classe de problema —a vegades hi ha discussions— no tengueren que entrar es jutges per res. Molt de companyerisme,

SUMINISTROS MURILLO

Almacenista hostelería

Manta acríl. 140 x 200.....	1.080 pts.
Manta poliest. 160 x 220.....	1.320 pts.
Manta Por. Mat. 190 x 240.....	1.450 pts.
	(Más IVA)

OFERTA INVIERNO:

**Manta cama individual
1.080 pts.**

C/ Juana Roca, 39

Tel. y Fax: 56 73 21

SON SERVERA

s'ambient va ser positiu.

-Els guanyadors, Juan Domenge, Jaume Melis, Amador Servera, Toni Nebot, Toni Alemany, Gabriel Abraham, Bartolomé Galmés i Francisco Andreu: tenen possibilitats d'arribar al milió?

-Sí hi poden arribar, perquè són jugadors que fa bastants d'anys que juguen junts i això és bàsic, s'entenen per guanyar; ja que les cartes: són les cartes!

-I demà que passarà?

-Vindrà el Sr. Luis Segura —President i organitzador—, ha despuntat el joc del truc; joc típic i clàssic a Mallorca que estava «adormit», també vendran totes les parelles convocades de la comarca i mitjançant un sorteig es formaran les parelles que tendran que elimi-



nar-se entre elles

-Quin temps fa que organitzau aquest campionat de truc?

-Fa sis anys que ho feim, abans de començar a fer-se a nivell provincial noltros ja l'havien fet uns anys abans

-Qui són els encarregats?

-No hi ha cargos, en Toni

Ferragut, en Toni Brunet, En Sebastià Servera i jo que ens cuidam de formar les parelles i organitzar el torneig a nivell local i comarcalment presentam un local amb les condicions que obliga es torneig i enguany ja és el 2^a any

-Quines missions teniu perquè es pugui fer es tor-

neig comarcal aquí?

-Les obligacions nostres són, presentar un local amb capacitat suficient per montar les taules per les colles que hi participen, fer agradable l'assistència d'ells donant-les un buffet i presentar un trofeu per sa colla guanyadora que és l'única representativa de la seva participació, i també procurar dins el local que l'aficionat que vulgui seguir el desenvolupament de les partides ho pugui fer.

Idò des del CALA MILLOR 7 esperam que tot vagi bé, millor serà si qualque colla dels serverins anomenats anteriorment guanyí el milió de pessetes, i noltres seguirem informant i per damunt tot, sort.

J. Rosselló i Brunet



MEDITERRANI
R E S T A U R A N T

BAJOS HOTEL MORITO
Tel. 58 68 22

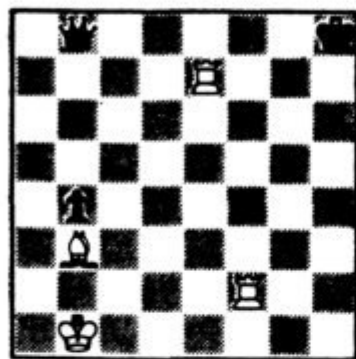
07560 CALA MILLOR
(MALLORCA)

La dirección del
Restaurante Mediterrani
comunica a sus clientes y
amigos que el día 19
estará de nuevo a su
servicio y aprovecha la
oportunidad de
agradecerles la confianza
y atención que tuvieron
con nuestro
establecimiento durante el
año 1992. GRACIAS.

CLUB D'ESCACS BADIA DE LLEVANT APERTURA ESPAÑOLA 2ª PARTE

TEMA DE MATE

N.º 128 **



Blancas juegan. Mate en tres jugadas.

También se puede continuar 2. C3AR (apertura Rusa) y 2 P.3D (defensa Philidor). A las negras no les conviene hacer 2. P4D porque sucede 3 PxP, P.5P (o 3... DxC 4. C3A, 4. D2R en caso de 2.

Blancas sacaron ventaja después de 3. CxP, D.3A., 4. P4D, P3D S. C4A, PxP. 6. A2R? pues sigue 3 CxA y si 3... PxP. 4 D5T+

Estos movimientos y la posición, que se produce después del mismo determinan los atributos peculiares de la apertura española.

Próximo n.º 3. Defensa. Steintz.

Hasta pronto.

M. Serrano

DEPORTES

AJEDREZ

CLUB FRESC GANA UN PUNTO

En el Torneo de Ajedrez y concretamente de la Liga 3ª División, se disputó una partida de ajedrez en el mismo local del Club Fresc de Cala Millor entre este club y el C.M Mallorca quedando los resultados así

como sigue:

José Luis Sánchez 1, Carlos López, 0, Roland 1, Pedro Mas 0, Joaquín Reyes 1, José L. Carmona 0, Daniel Quetglas 0, Manuel Serrano 1.

R.L.

NAUTILUS INVITA A SER ORIGINAL



Paco en su tienda NAUTILUS, por el amor al deporte

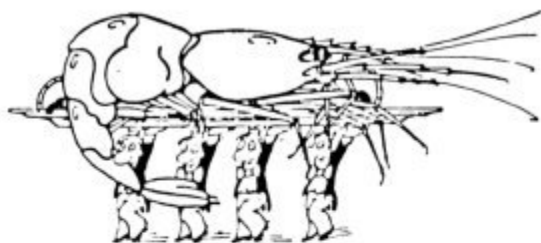
Nautilus tienda especializada en prendas y accesorios deportivos. Paco, su dueño, es muy conocido en el ambiente deportivo; entre otras cosas porque desde hace 12 años, ha conseguido mantenerse y crecer decidiendo en ello todo su esfuerzo y cuidando el máximo al cliente.

Para esta temporada que viene, la moda deportiva en cuanto a prendas de vestir, según nos cuenta Paco; en lo referente al diseño, se ha producido un importante cambio, y de lo italiano se pasa a la línea americana. Lo americano está de moda en el vestir deportivo, predominando los colores grises, burdeos mezclados con rosado etc. Lo mismo sucede con las zapatillas depor-

tivas, donde las marcas Nike y Reebok son las que más se venden, también americanas, aunque la marca nacional J'Hayber, que se fabrica en Elche, tiene una gran acogida.

No obstante, lo que más llama la atención en este último año y pico de la tienda Nautilus, es la adquisición, por parte de Paco, de una extraordinaria máquina importada de Alemania y que él vió por primera vez durante su estancia en Miami, la cual hace camisetas y fotocopias en color. Por ello Nautilus, le invita a ser original y puede Vd. hacerse en un instante su propia camiseta con cualquier foto o diseño. Es una oferta atractiva y a tener en cuenta.

Isabel Servera



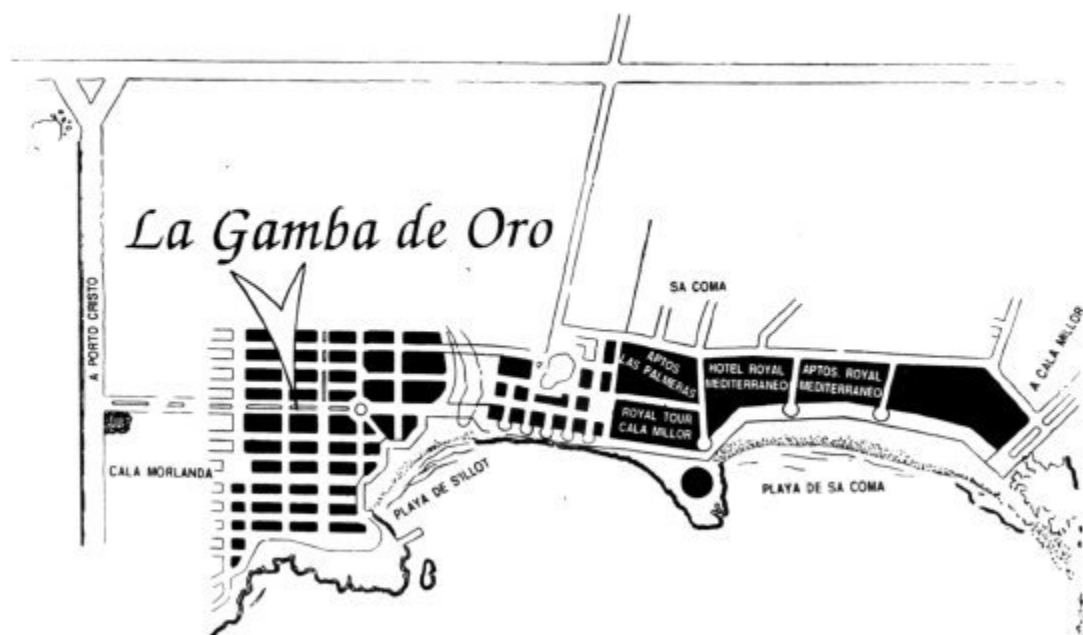
RESTAURANTE
La Gamba de Oro

Reserven su mesa: ☎ 81 04 97

c/. Camí de la Mar, 25

S'ILLOT

Calidad asegurada
Carta diaria, sugerencias del Chef
Cocina vasca
Postres exquisitos
Ambiente familiar y selecto



RECETA DE GABRIEL GARCÍA RESTAURANTE GAMBA DE ORO

«PASTEL VASCO»

*Gabriel García, Chef de la
Gamba de Oro, miembro de la
Cadena de Asadores*



PASTA INGREDIENTES

1 huevo
2 yemas
200 gr. azúcar
200 gr. mantequilla (derretida)
230 gr. harina.
Ralladura de medio limón.
Cointreau

RELLENO

Crema pastelera
Ciruelas en licor o pasas

Elaboración: Mezclar la harina y el azúcar después los huevos y seguidamente la mantequilla, la ralladura de limón y el cointreau.

Untar de mantequilla el molde y forrarlo de pasta.

Introducir la crema pastelera mezclada con las ciruelas cortadas a cuadros y tapar con la misma pasta
(Horno a 150° de temperatura)

TRABAJAR PARA APRENDER



*Dolores y Gabriel García, dos jóvenes ilusionados por el mundo
de la Restauración*

Gabriel García, joven cocinero de 16 años de probada eficacia, miembro de la Cadena de Asadores y que participó, quedando en buen lugar, en el año 92 en el campeonato de jóvenes cocineros; durante estos tres pasados meses ha ido al Restaurante **koldo** ubicado en el Paseo Marítimo de Palma, para aprender trabajando al lado de un indiscutible maestro de la cocina vasca; Koldo Royo.

Acompañado por su hna. Dolores, la cual nos explica su experiencia tan positiva con una gran satisfacción personal. Para ella Koldo Royo y Mercedes, son unas personas excelentes, y poder haber realizado en su Rte. un «Stage» de tres meses, ha repercutido con gran seguridad en el oficio de la restauración, además de haber aprendido muchas cosas que antes no sabía.

A Koldo Royo le gusta todo perfecto, cuida el mínimo detalle, es exigente. Pero en la cocina es algo único, lo más serio y es un especialista de la cocina vasca. El tiempo es oro para Koldo, y Gabriel y Dolores están satisfechos de haber podido participar de este tiempo de quien ha sido un maestro y un amigo para ellos; Koldo Royo. Su aprendizaje lo van a introducir en su propio Restaurante, que dirigen sus padres, muy conocido por su calidad; «La Gamba de Oro»

Siletti

NO LO DEJE PARA EL ÚLTIMO MOMENTO!
Recuerde que para el trabajo son muy
importantes los IDIOMAS

VENGA A INFORMARSE DE NUESTROS CURSOS

**INSTITUTO DE IDIOMAS
MICHAEL KELLER**

CALA MILLOR
C/ Na Penyal, 9
Tel. 58 55 85

MANACOR
Avda. d'es Torrent, 44
Tel. 55 40 12



Venga y saldrá con un Golf.

Esto es lo que cada nuevo propietario de un Golf se lleva cuando sale de nuestro concesionario.

Se lleva la tecnología en su estado más actual de desarrollo. O lo que es lo mismo, unos motores que son punto de referencia por sus prestaciones y su fiabilidad.

Se lleva los más estrictos criterios en seguridad activa y pasiva.

Se lleva equipamiento, confort, amplitud.

Se lleva años de experiencia Volkswagen en crear coches preparados para durar y proporcionar grandes satisfacciones.

Venga a nuestro concesionario. Saldrá con todo lo que se puede desear. Saldrá con un Golf. En su concesionario Volkswagen.



VOLKSWAGEN

VEALO EN:

Monserrat - Moyá C.B.

Carretera Palma - Artá Km. 49 - Tel 55 01 25 - Manacor



Oficinas, Almacén,
Exposición y Ventas
Plaza General Goded, 2
Tels. 56 71 95 - 56 81 43 - Fax 56 80 62
07550 Son Servera - Mallorca

Exposición y Venta
Avda. Juan Servera Camps, 33
Tel. 58 63 69
07560 Cala Millor - Mallorca



**JERÓNIMO VIVES E HIJOS, COMUNICA A SUS CLIENTES QUE DISPONE EN SU
ALMACÉN DE ABONOS, FERTILIZANTES, PIENSOS, CEREALES, INSECTICIDAS, ETC.**